

Cuando Lalo  
anda de  
Lola  
P. 6-7



febrero 2015

# Horizonte

FUNDADO AGOSTO 1981

COOPERATIVO

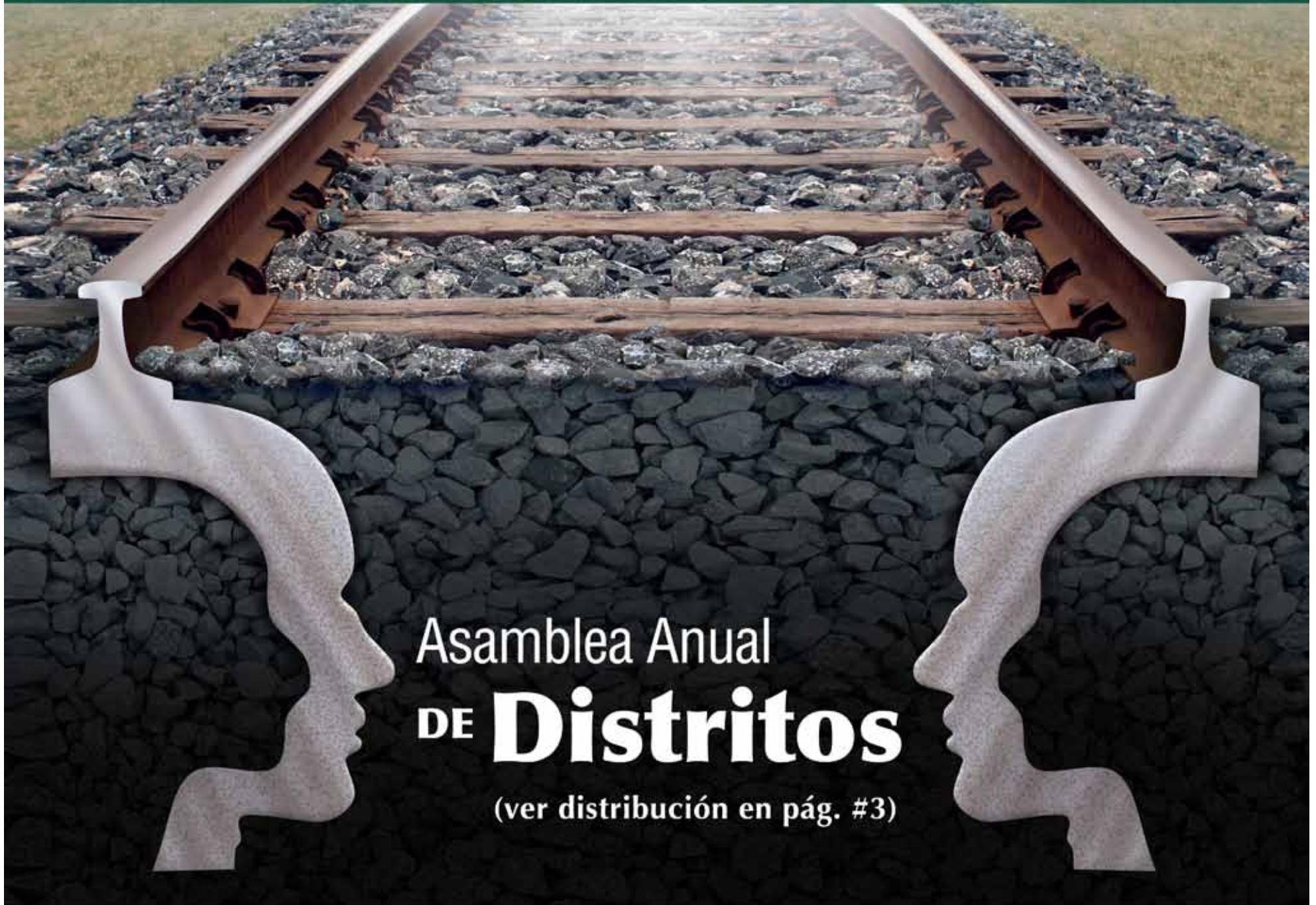
PUBLICACIÓN INFORMATIVA DE VEGACOOOP · www.vegacoop.com · Vega Alta, Puerto Rico

El aprendizaje de una  
Lengua Extranjera  
en la edad temprana

P. 8-9



A DON JOSÉ "CHEO" CARRASQUILLO P. 31



Asamblea Anual  
DE **Distritos**

(ver distribución en pág. #3)

DE CRUCERO...  
**Y ENFERMOS**



P. 24





## EDITORIAL

### VEGACOOOP TE INFORMA

- 2 EDITORIAL
- 3 TOME LA TEMPERATURA A SU CRÉDITO
- 4 AHÍ SE LOS DEJO...
- 5 EL NIETO DE DOÑA RAFAELA, LA GRANDE
- 6-7 DESDE MI BALCÓN... CUANDO LALO ANDA DE LOLA
- 8-9 EL APRENDIZAJE DE UNA LENGUA EXTRANJERA EN LA EDAD TEMPRANA
- 10-11 TU COMITÉ DE EDUCACIÓN INFORMA
- 11 EDIMARIE VARGAS MERCADO
- 12 QUIERO LA CUSTODIA DE MIS HIJOS...
- 13-14 "ÚSALA O PIÉRDELA"
- 23 PROPONLES METAS A TUS HIJOS EN ESTE NUEVO AÑO
- 24 DE CRUCERO... Y ENFERMOS
- 15-18 SUPLEMENTO ESPECIAL A:**  
MANUEL G. MEDINA ESCALERA
- 20-21 DIME POESÍA**
- 22 CIENCIA Y TECNOLOGÍA**  
GOOGLE VENDERÁ SU "CELULAR ARMABLE" EN PUERTO RICO
- 25-28 ENTRETENIMIENTO**  
DÍA INTERNACIONAL DEL ZALSERO  
FESTIVAL INTERNACIONAL DEL JAZZ DE CAROLINA  
FESTIVAL DE LA COCOLIA  
ORQUESTA CIMARRÓN DEBUTA EN CD  
CON EL FOLEY PUESTO
- 29 FORMULA CRIOLLA**  
PASTELÓN DE PEPERONI Y PIZZA
- 29-31 DEPORTES**  
BIENVENIDA AL SR. OSCAR SANTIAGO  
HISTORIA DEL FESTIVAL DEL GALLO  
TORNEO DE SÓFTBOL MASCULINO MUNICIPAL A DON JOSÉ "CHEO" CARRASQUILLO

La Junta de Directores, los líderes voluntarios que componen sus diferentes Comités de Trabajo, la Administración y sus empleados, les desean un Feliz y Próspero Año 2015 lleno de salud y muchas bendiciones. Que la paz, la tolerancia, el amor a los demás, la capacidad para perdonar y la colaboración en la edificación de una sociedad transparente, sosegada y orientada en la búsqueda de la felicidad del ser humano permeen en el corazón de las familias puertorriqueñas.

Comenzamos el año 2015 con fe y esperanza en que el área de desarrollo económico sea una de mucho adelanto y beneficio para el país. La baja en el precio del petróleo crea un escenario de oportunidades para comenzar a despuntar nuestra economía.

En VEGACOOOP continuaremos trabajando duro, en equipo y actitud positiva, orientada siempre hacia el mejoramiento de nuestra Cooperativa para estar en capacidad de ofrecer a nuestros socios dueños la oportunidad de recibir servicios de calidad y nuevos productos que sirvan al mejoramiento de la vida de cada uno de ellos y sus familias. Con la ayuda de Dios y la fidelidad y patrocinio de nuestros socios, seguiremos siendo el camino de esperanza para nuestro pueblo.

VEGACOOOP sigue siendo la mejor opción para disfrutar de una mejor calidad de vida.

VEGACOOOP, ¡de tu lado siempre!

Bendiciones...

PRESIDENTE JUNTA DE DIRECTORES

### COMITÉ JUNTA EDITORA

|                                                                       |                                                                                                     |                                             |
|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| Presidente<br>Sr. Luis R. Nieves Román                                | Vicepresidente<br>Sr. Benjamín Negrón Rodríguez                                                     | Secretaria<br>Sra. Ana P. Rivera Concepción |
| Vocales<br>Sr. Christian E. Cruz Colón / Srta. Edmarie Vargas Mercado | Diseño<br>Idelaida Rodríguez Otero - <a href="mailto:grafico@vegacoop.com">grafico@vegacoop.com</a> |                                             |

Horizonte Cooperativo es publicado por VEGACOOOP, Cooperativa de Ahorro y Crédito Vega Alta, como herramienta educativa e informativa a nuestros socios y la comunidad en general. Las opiniones aquí vertidas no representan necesariamente la opinión oficial de VEGACOOOP. Toda colaboración debe contener el nombre, firma, dirección postal y teléfono del autor y será dirigida a: Sra. Zulma Flores Guzmán, Cooperativa de Ahorro y Crédito Vega Alta, Apartado 1078 Vega Alta, Puerto Rico 00692. También, puede enviarla por correo electrónico en formato WORD a: [horizonte@vegacoop.com](mailto:horizonte@vegacoop.com). Todos los artículos serán responsabilidad única y exclusiva de sus autores. De igual forma, la Junta Editora se reservará el derecho de editar, aprobar o rechazar cualquier artículo. Colaboraciones para la próxima edición deben ser enviadas antes del 31 de mayo del 2015.

# TOME LA TEMPERATURA A SU CRÉDITO

POR: ANA P. RIVERA CONCEPCIÓN, Presidenta Comité de Crédito

**M**uchas veces, con el ajetreo de la vida diaria, pasamos por alto el cumplir con las obligaciones financieras y no es hasta que el asunto está súper caliente, que nos percatamos que estamos ante una verdadera crisis.

Pero como todas las enfermedades presentan síntomas, veamos cuales son algunos de los síntomas que nos deben dar una idea de la gravedad del asunto.

- Comenzar a recibir cartas de cobro.
- Se generan en tu hogar situaciones negativas debido a la pobre administración de las finanzas.
- A la hora de pagar tu tarjeta de crédito solo le abonas el pago mínimo.
- En un momento dado no tienes idea de a cuánto ascienden tus deudas.
- Siempre, o muchas veces, tienes que pagar recargos al realizar tus pagos.
- Si vas a la cooperativa a hacer un préstamo, te exigen un codeudor.
- Echaste mano de tu cuenta de ahorros para ponerte al día en tus obligaciones.
- No te alcanza el dinero para llegar a fin de quincena o fin de mes.
- Con regularidad pides dinero prestado a tus padres o hermanos.
- Sales con frecuencia a comer o al cine con la familia.

Si te ves retratado en tres o más de estas señales, de seguro tienes un problema al que debes prestarle atención. Dialoga con tu esposo(a) para determinar en qué renglones pueden cortar gastos, preparen un presupuesto y síganlo y, sobre todo, establezcan prioridades. Puedes posponer ese viaje a Disney porque no es el momento apropiado; postergar el cambiar el auto o los muebles de la casa. En fin, busca ayuda para no tener que recurrir a la quiebra, porque esa no es la mejor opción.

Recuerda que en VEGACOOOP estamos para ayudarte y aconsejarte. Estamos de tu lado... ¡Siempre!

## ASAMBLEA ANUAL DE SOCIOS DE VEGACOOOP

### DISTRITOS 1-2

Día: **Viernes, 6 de marzo de 2015**

Hora: 4:00 p.m. Primera Convocatoria  
Registro desde las 4:00 p.m.

Lugar: Centro de Recepciones de Vega Alta

### DISTRITOS 3-5

Día: **Sábado, 7 de marzo de 2015**

Hora: 1:00 p.m. Primera Convocatoria  
Registro desde la 1:00 p.m.

Lugar: Centro de Recepciones de Vega Alta

### DISTRITOS 4-6

Día: **Domingo, 8 de marzo de 2015**

Hora: 1:00 p.m. Primera Convocatoria  
Registro desde la 1:00 p.m.

Lugar: Centro de Recepciones de Vega Alta

Todo socio(a) que no esté al día con sus haberes para con la cooperativa, no podrá participar en los trabajos de la asamblea.

▶▶▶▶▶ *Asiste, participa: ¡es tu derecho!* ◀◀◀◀◀



# Ahí se los dejo...

POR: BENJAMIN NEGRÓN RODRÍGUEZ

**L**a presente situación del país, más que preocuparnos, debería ocuparnos. Es fácil evadir responsabilidades y peor aún echar culpas. Nuestra economía está en crisis. El endeudamiento colectivo, producto de malas decisiones, saqueo de fondos públicos y apoyo a base de contratos (amiguismo) han acabado con el margen prestatario de municipios y agencias gubernamentales. Tanto es así que las agencias rentables ya están en sindicatura administrativa. Los “expertos” no ven otra salida y recomiendan aumentar tarifas, despedir obreros y reducirles beneficios previamente negociados.

El grupo de pensionados al cual pertenezco no sabe lo que es un aumento desde hace años. Los beneficios de bonos y paga de incentivos médicos han sido reducidos o casi desaparecidos. Este cuadro deprimente, unido al alza en el precio de los artículos de consumo, impone una alta carga de frustración cuando vamos a hacer la compra. Comemos lo que podemos y no lo que queremos. Compramos los excedentes de la producción de los Estados Unidos a precio de oro. Pasar por la góndola de las carnes es un suplicio para el que le guste el lomillo o los “T bones”. El bacalao ya no es parte de nuestra dieta;

ahora comemos abadejo (pollock). El ñame del país emigró a las navidades y comemos ñame florido importado de Costa Rica: reseco, salobre; que a veces ni los cerdos comerían.

Los días 15 y 30 de mes son “viernes negros” para cada pensionado de este país. “Negros” en el mejor sentido de la palabra porque no vemos la luz de una esperanza. Sentarnos a quejarnos con otros en el centro comercial con aquellos pocos que todavía van a la Plaza, nada resuelve. Es peor aún, porque se recrudecen nuestras llagas. Quizás el mayor consuelo sea que hay otros que están en condiciones peores que nosotros. Mal de muchos, consuelo de todos. No creo. Sin embargo crecen los negocios de comida chatarra y muchos hacen fila para cenar fuera en restaurantes de lujo. ¿País de contradicciones o de apariencias? Publicamos fotos de lo que comemos en los portales cibernéticos y esquilamos nuestra conciencia con basura que otros comieron antes. Tal es nuestro presente. Pero, nos desgañitamos defendiendo a aquellos que nos sumieron en la crisis como si con ellos laváramos nuestras culpas por elegirlos. En esta próxima navidad, ¿seremos vegetarianos de conciencia o consumidores de lo mismo que criticamos? Ahí se las dejo. Por nuestra parte, seguiremos yendo al río a lavar nuestros pecados, porque el metro de agua potable pasa de los \$5.00.



## AÑO NUEVO... VIDA NUEVA

POR: ANA P. RIVERA CONCEPCIÓN

¿Ya hiciste las resoluciones para este nuevo año?  
Si no lo has hecho aún, te damos algunas sugerencias:

- Visita tu médico para que te haga una evaluación de arriba abajo y te ordene todos los estudios que sean necesarios.
- Baja de peso si te hace falta o mantente en forma. Sería tremenda idea suscribir una membresía en un gimnasio
- Deja de fumar, si lo acostumbras.
- Prepara un presupuesto y síguelo.
- Trata de saldar todas las deudas que puedas.
- Elimina las tarjetas de crédito y quédate solo con una para emergencias.
- Pasa más tiempo de calidad con tu familia.
- Agradece a Dios por lo que tienes y no te quejes por lo que no tienes.

Querido socio; sé feliz y recibe muchas bendiciones para ti y los tuyos en este Nuevo Año.

# El nieto de doña Rafaela, LA GRANDE

POR: LUIS RAUL "PICHILLO" NIEVES ROMÁN, Presidente Junta Editora

Cuando a Pepón ("El nieto de Doña Rafaela, la grande") le preguntó Luis: "líder, ¿Quién te bautizó con ese nombre conmemorativo?" Extendió su amplia sonrisa hasta los primeros años de su infancia. Las alas del dialogo iniciado se abrieron y escalaron la alta montaña de los imposibles; éstas la forman estorbos y desalientos que impiden comenzar, ascender, conquistar y disfrutar una vida mejor. Con el poder de la palabra, se pueden resonar y derribar miedos y represiones, puede habitar el altar supremo del amor y perdonar. El perdón posee la virtud de hacer renacer al corazón y de liberar el pensamiento. En el sendero de la vida, ninguno de sus caminantes pierde su importancia. Unidos forman una maravillosa exposición de rostros y huellas de un incalculable valor. En su totalidad representan propuestas que con justicia y voluntad deben ser atendidas, modificadas, comenzadas, concluidas y abiertas en beneficio de todos. Los portadores de moradas con puertas y ventanas de bondad abiertas siempre; serán bendecidos y sus pasos se tornarán luminosos como las estrellas de los cielos.

Encumbrado entre estas escenas imaginarias, Pepón ("El nieto de Doña Rafaela, la grande") le contestó a Luis: "Usted es el primero que me pregunta sobre el origen de mi identidad. El título honorífico que distingue mi nombre es

como una brújula, que me indica la ruta que debo seguir para vivir una vida útil. No viven a plenitud aquellos que solo se comprometen consigo mismo. La verdadera vida es aquella que lucha por la paz. Es la que vence al egoísmo y hace que se desvanezca la envidia. Si en la conquista de un horizonte, el guerrero cae y se levanta es un vencedor. Su triunfo hará que otros no caigan. Todas las grandes hazañas comenzaron con ideas pequeñas." Al ver que Luis con respeto lo escuchaba, continuó.

"Cuando nací me llamaron Pepe y luego Pepito igual que a mi padre y abuelo... Un día mi papá me dijo: "Si hubiera nacido mujer tus nombres serían Pepa y Pepita." Sus palabras me confundieron porque mi abuela paterna era Doña Rafaela, a quién todos apodaban "la grande". Así muchos años atrás comencé mi propia investigación. Fui a la casa de mi vecina y le pregunté: ¿Por qué a mi abuelo paterno no lo llamaron Pepe, el grande? Levantando su voz, ella no me dejó continuar con mi interrogatorio. ¡Ese...! ¡Es mejor que por respeto a la difunta Doña Rafaela, la verdadera grande entre ellos dos, me calle! ¡Cuando un ser humano no hace ni deja realizar buenas obras, lo mejor que se puede hacer si se habla o se pregunta sobre él es callar!

Los malos ejemplos deben ser olvidados. Tu abuelo paterno... tal vez hizo algo bueno si fue el causante de traer a vivir a nuestra comunidad a "Doña Rafaela, la grande".

Ella, diferente a él, era un ángel, un ser iluminado por el Altísimo. Su amor y respeto por los demás aún son un extraordinario ejemplo a seguir. No te dejes engañar si en tus averiguaciones descubre que vendió limbers, sorullos y alcapurrias. Eso la hace más encomiable. Ella estudió después de adulta. Luego de su jubilación como maestra ofreció clases y tutorías gratuitas. Escucharla narrar cuentos y declamar poesías era un deleite. He pensado hacer algo de eso en su honor, nos enseñó que debemos compartir con otros lo bueno que hemos recibido.

Luego de oír hablar a mi vecina supe que mi abuela paterna era un símbolo que nunca debía ser olvidado. Comprendí que las grandes gestas son de todos, no tienen clases sociales ni géneros. Entonces busqué un gran pedazo de tela y escribí en él, con trabajo e ingenio logré amarrarlo a mi bicicleta. Di una, otra y otra vuelta por toda la comunidad. En cada vuelta vi rostros que me sonrieron, muchos me alentaron y otros me aplaudieron al ver ondear al banderín que decía: ¡Soy Pepón! "El nieto de Doña Rafaela, la grande".

# Cuando Lalo anda de

## DESDE MI BALCÓN

POR: AGUSTÍN FLORES RODRÍGUEZ

**A** eso de las nueve de la mañana me encontraba en mi huerto ubicado en el solar que colinda con mi residencia. En este predio yo siembro frutos menores y árboles frutales. Pero hay una planta de calabaza que coexiste con éstos y como decía mi mamá, “nació sola” y “cogió vicio”, extendiendo sus tentáculos hasta cubrir todo el solar. Pero si algún vicio es positivo es el de esta planta de calabaza, porque hasta ahora he descubierto quince calabazas y por su aspecto, es posible que surjan otras más. Pero como mi historia no se trata de calabazas, y es sobre otro asunto más serio y profundo, por el momento voy a cortar aquí.

Sucede que mientras estaba en el huerto, escuché el ruido de un automóvil que se estacionó frente a mi casa. Miré y vi un automóvil inmensamente grande, largo como un barco. Me acerqué al auto pero no recuerdo haber visto antes esta inmensa máquina cuyo modelo está fuera de moda. Estaba pintado de color rosa intenso en la parte inferior y de un verde claro en la parte superior. Era un Cadillac de los años setenta. Además, era modelo convertible.

De momento, salió una persona del auto que no pude determinar si era hombre o mujer por su apariencia, debía pesar unas doscientas libras y pienso que el conductor era proporcional a la máquina. Mi sorpresa fue mayor al ver que su melena estaba pintada de dos colores, rosa intenso el lado izquierdo y verde el lado derecho. Su ropa seguía el mismo patrón: la camisa era verde y el pantalón rosa intenso. Nunca había visto cosa igual. En un concurso de excentricidades aseguraría el primer premio. La persona parecía una extensión de la máquina. Concluí que era un hombre por el timbre de su voz y la firmeza al saludar. Fue un saludo de doscientas libras.

- ¿Aquí es que vive don Agustín Flores?
- ¿Quién lo busca?
- Mi nombre es Eladio Primoroso Montalbán Colón y me apodan Lalo... bueno... Lalo Between.
- Nombre bastante largo.

- Soy Eladio por mi padre y Primoroso por mi abuelo.
- ¿Y lo de Lalo Between; a quién se lo debe?
- Precisamente, esa es una de las razones que me trajeron aquí, más bien me aconsejaron que acudiera a usted.
- ¿Y quién le aconsejó que me visitara y cómo llegó hasta mí?
- Me lo recomendó un amigo suyo que lo respeta mucho y que está muy agradecido de usted porque le dio sabios consejos, su nombre es Masturbino Pérez.
- La energía y el poder para hacer cambios y mejorar la vida de las personas radican en las personas mismas. A don Masturbino yo le sugerí unas ideas y él hizo el resto. Los cambios no se dan con solo desearlos, hay que tener la voluntad, la valentía, el sentido de responsabilidad y la sinceridad que se tenga con los demás y con uno mismo. Le invito a que se sienta aquí en mi balcón y conversemos sobre su problema.
- Don Agustín, me gustaría que fuera en privado y confidencial.
- Así será, don Eladio.
- Pues... pues sucede que yo tengo un problema de personalidad.
- Unjú, y ¿cuál es ese problema?
- Es... es... que... que a veces me siento ser Lalo y otras ser Lola. Unas veces salgo a hacer vida de Lalo y otras veces salgo a hacer de Lola. Es un problema muy serio que no está en mí.
- Mmm... o sea, que existe una dualidad en sus preferencias sexuales. Oiga, y cuando usted está de Lalo, ¿se siente un Lalo completo? Me refiero a que si se comporta sexualmente como un macho ciento por ciento o nota alguna debilidad cuando interactúa con una mujer.
- Hasta ahora todas las que han estado conmigo han quedado satisfechas al máximo.
- ¿Y cuando hace de Lola?
- Igual.
- Don Eladio, yo no sé cuáles son sus expectativas de esta visita, pero le soy franco. Yo no soy terapeuta sexual, ni psicólogo, ni psiquiatra y no creo que soy la persona indicada para tratar su caso.
- Es que yo he acudido a todos esos profesionales que usted menciona y no dan



Lola

pie con bola. Un psiquiatra me indujo a una regresión hipnótica hacia otra vida anterior y descubrió que yo fui una prostituta en esa vida. Pero él mismo me dijo que no necesariamente era la raíz del problema. Un cura me dijo que rezara mucho y que fuera a misa los domingos y que pusiera mi fe en Dios y un ministro me ordenó hincar rodilla, orar intensamente y dar una buena ofrenda porque lo que tengo son demonios entre cuero y carne.

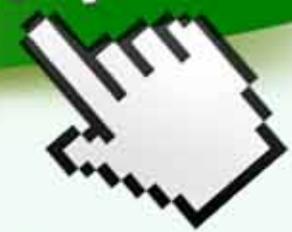
- Don Eladio, no pierda la esperanza, pero su caso está difícil.
- Don Agustín, el problema más grande no se lo he contado todavía.
- ¿Cómo? ¿Y cuál es ese otro problema?
- Que estoy loco enamorado de una muchacha muy hermosa y buena persona.
- ¡Hombre! Ese es un paso de avance muy importante. ¿Ha hablado con ella sobre su problema?
- Todavía no. Quiero ser honesto y sincero con ella porque siento que la amo y no quiero hacerle daño y que sufra. Pero quiero estar seguro de lo que hago, por eso estoy aquí.
- Solo se me ocurre recomendarle que resista lo más que pueda cuando sienta los deseos de salir a hacer vida de Lola y cuando tenga control total de esa tendencia decida si le dice la verdad a su novia. Quizá el amor de esa muchacha le salve su vida. Tenga valor y voluntad, ¡que yo voy a usted!
- Don Agustín, aunque no lo crea usted me ha ayudado mucho. Voy más tranquilo y con mucha esperanza de que voy a triunfar. Creo que me siento mucho mejor que cuando llegué.
- Yo no he hecho nada, solo le pregunté y le dejé hablar.
- Gracias, don Agustín; y recuerde que cuando las calabazas estén de cosecho vengo a comprar algunas.
- Espero ver a un nuevo Lalo sin el "Between" y feliz de haber resuelto su problema. Pero... lo más importante para usted debe ser su vida, su felicidad y su futuro. Si a la larga no encuentra una solución a su problema que no sea por complacer a los otros, sea usted mismo y sea feliz. Pero mientras tenga el interés en definirse, luche y acepte los resultados.



**¡AHORRA  
TIEMPO Y  
DINERO!**

**EN**

**[www.vegacoop.com](http://www.vegacoop.com)**



**pague sus facturas  
de Agua, Cable TV,  
Luz y Teléfono,  
entre otros...**

# El aprendizaje de una Lengua Extranjera en la edad temprana

**L**os profesores de idiomas tenemos una responsabilidad indirecta muy importante para nuestros discípulos: convencer a los representantes y legisladores nacionales y estatales que pongan en práctica un programa para la enseñanza de lenguas extranjeras partiendo desde el nivel elemental. Como profesionales en este campo debemos contribuir y tratar de ser parte del proceso que tiene el estudiante de adquisición de una lengua. Contamos con el ingenio para fomentar la diversidad cultural a través de las lenguas en las escuelas y ese es nuestro gran regalo para nuestra población estudiantil. Como nación los Estados Unidos de América y como individuos, tenemos que entender y aceptar esta necesidad y la mejor manera de empezar es en la escuela con los más jóvenes.

Aprender un idioma o continuar el dominio de la lengua materna después de haber llegado a un país extranjero, se hace más fácil cuando se inicia en una etapa temprana. Profeso que para lograr la justicia social, todos tenemos que ser tratados de forma igual proveyendo a cada individuo lo que éste necesita. Esto implica, que las personas deben tener las oportunidades adecuadas, recursos suficientes, así como los medios necesarios para aprender y ser parte de una sociedad íntegra. En otras palabras, no tenemos que renunciar a nuestra propia identidad, heredada de nuestros mayores, para ser reconocidos. Ya no podemos aceptar lo que llaman “melting pot”, la visión crisol donde se funden todos los idiomas y culturas para convertirse en una sola. Es más apropiado distinguirlos como una ensalada mixta, “tossed salad” en la que todos mantenemos nuestra propia identidad y, por consiguiente, su propia cultura, mientras; compartimos algunas características culturales y comunes junto a los diversos lenguajes existentes en esta sociedad.

Quiero que mis estudiantes entiendan que no importa a qué escuela asistan, lo que realmente vale, es que aspiren terminar su formación básica-educativa y lo que ambicionan lograr en sus vidas después de superar esta difícil etapa de adaptación. En la escuela, los alumnos aprenden a estar con gente y a trabajar con ellas. La escuela es como un cosmos minúsculo lleno de experiencias nuevas. Como educadora cada día me dirijo al trabajo para ayudar al estudiante a ser una mejor



persona. Mi meta: que aprenda sobre el mundo en el que vivimos incorporando el aspecto cultural con la enseñanza de la lengua a fin de que aprendan más sobre sí mismos. La escuela es el medio que los guiará hacia el trayecto que los destina a la salida al mundo del futuro. Durante mis años de experiencia como maestra bilingüe en Texas, he sido testigo en mi salón de clases que los estudiantes más jóvenes están más motivados y entusiasmados por aprender un idioma nuevo. En mi caso particular, los estudiantes estaban aprendiendo inglés como segunda lengua. No pasaba un día sin que los estudiantes mostraran sus logros, el conocimiento y la adquisición de su nuevo idioma. Por supuesto, las habilidades del lenguaje se desarrollan primero en lo que los expertos llaman “Destrezas de Comunicación Interpersonales” (BICS). Esto significa que las habilidades lingüísticas necesarias en situaciones sociales en otras palabras, el lenguaje social se desarrolla primero. A manera de ejemplo, los niños usan BICS cuando están en el recreo, en la cafetería, y en el autobús escolar. Los niños en el nivel primario se sienten muy orgullosos del grado de comunicación que pueden lograr en un idioma que no es el suyo, ya que el español es su primera lengua. Estas habilidades no son especializadas ni exigentes cognitivamente. Sin embargo, sólo el hecho de que los niños estaban tan dispuestos a comunicarse en un idioma ajeno es una razón para darles crédito y reconocer su esfuerzo. Estas habilidades de lenguaje se desarrollan generalmente dentro de los seis meses a dos años después de haber sido expuesto a un idioma nuevo. Tener esa oportunidad es una gran ventaja para los principiantes cuando están inmersos en ese cosmos y quieren mostrarle al mundo lo que saben. No les preocupa cometer errores. Lo único que quieren es intentar algo nuevo.

Aprender el “BICS” no les tomará mucho tiempo a los estudiantes, Por otro lado, el aprendizaje y dominio cognitivo del lenguaje académico “CALP”, que se refiere al lenguaje académico formal, conlleva más tiempo. Por lo general, tarda de cinco a siete años.

En la enseñanza de lenguas extranjeras “CALP” consta de cuatro destrezas básicas de aprendizaje: escuchar, hablar, leer, y escribir sobre el contenido de la materia. Este nivel de aprendizaje de idiomas es el que los estudiantes en las escuelas secundarias de Estados Unidos tienen que seguir y el mismo es esencial para asegurar el éxito en la adquisición del idioma. Se necesita un tiempo más largo y más apoyo

general de todos los sectores de la sociedad para alcanzar la competitividad en esta materia. Según Krashen, un experto en la adquisición de la segunda lengua sostiene que “los niños tienen poca capacidad para aprender conscientemente un idioma, y aparentemente no tienen necesidad de ello, ya que pueden alcanzar niveles muy avanzados mediante la adquisición”. Esto nos demuestra el por qué es una desventaja el aprendizaje de una lengua extranjera en la escuela secundaria ya que los estudiantes no se aventuran ni se atreven a mostrar lo que están aprendiendo en el aula. Ellos están más conscientes de sus limitaciones y del sarcasmo que les rodea cuando se asoman los errores que salen en su intento de crear lenguaje. No entienden que los errores son parte del aprendizaje; que son necesarios y casi una obligación el cometerlos, porque así es como se aprende el idioma. La triste realidad que he observado es la falta de interés y motivación que muchos estudiantes de secundaria traen consigo a las aulas. Esto se convierte en otra desventaja para ellos.

En contraste con el lenguaje social, el lenguaje académico se vuelve más exigente. Las ideas y conceptos de la lengua-meta son presentados a los estudiantes a la misma vez y su dominio y manejo se vuelve abrumador.

Mi experiencia como maestra me ha demostrado que estos aspectos y muchos otros, son los que me han convencido que la exposición de los estudiantes a un nuevo idioma a una edad temprana les ayudará a aprenderlo más rápido. De este modo se conseguirá que esta población que representa el futuro de la nación, se interese más en aprender apasionadamente un lengua nueva, la que expandirá sus horizontes y les servirá como expresara Mario Vargas Llosa en el discurso que pronunció en febrero del año 2000 en el Círculo de Bellas Artes de Madrid “para ser más intensos, más ricos, más complejos, más felices,

más lúcidos,...” Añadió, “bárbaros, huérfano de sensibilidad y torpe de habla, ignorante y ventral, el mundo sin novelas que de esta pesadilla tendría, como su rasgo principal, el conformismo.” Ahí es donde no queremos anclarnos, en ese llamado conformismo que nos embrutece. Se oye mucho la frase en el aula de parte del estudiantado, “no necesito aprender otro idioma, ¿para qué?” Su visión es bien limitada y el conformismo se entromete en sus carreras estudiantiles sin entender que el aprendizaje de lenguas los llevará al éxito y los beneficios en su vida profesional serán innumerables.

La idea de iniciar el estudio y profundizar en un nuevo idioma en la escuela primaria aumentará la capacidad y el interés de los estudiantes para comunicarse en un idioma diferente al inglés tanto como sea posible. Al mismo tiempo, se está preparando al estudiante para la real necesidad de estar listos para un mercado laboral cada día más competitivo en la sociedad.

Los idiomas son hermosos, pero motivar a los estudiantes a aprenderlos se convierte en una tarea difícil, especialmente en la actualidad, cuando tenemos que esperar tantos años para que lleguen a la escuela secundaria para enseñarles y exponerlos a esta experiencia tan fascinante. De más está decir, que nunca es tarde para aprender un nuevo idioma, más vale tarde que nunca. Por lo tanto, el trabajo del maestro tiene que seguir, por lo que una visión idealista como “mañana será un día mejor” debe estar siempre presente. Como boricua que se ha integrado a una sociedad y cultura diferente, el reto siempre está presente y guiar a mis estudiantes a lograr sus metas; es una necesidad moral.

Por: Sandra N. Salgado Natal  
Maestra de español en la Escuela Secundaria en Austin, Texas Austin, TX



Muévete al Cooperativismo con Rubén Morales y destacados líderes. Conoce los beneficios, productos y servicios del cooperativismo.



**ahora** los

|         |            |     |                                                                                       |
|---------|------------|-----|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Sábado  | 9:00 p.m.  | por |  |
| Sábado  | 10:00 p.m. | por |  |
| Domingo | 7:00 p.m.  | por |  |
| Domingo | 9:00 p.m.  | por |  |



POR: CHRISTIAN E. CRUZ, Presidente Comité de Educación

# PROGRAMA DE BECAS

Como parte de la Responsabilidad Social que caracteriza al Movimiento Cooperativo Puertorriqueño, el 17 de octubre de 2014, VEGACOOOP celebró su ceremonia anual de entrega de becas. Esta actividad se llevó a cabo en el Centro de Recepciones de Vega Alta y contó con la asistencia de la Junta de Directores, sus Cuerpos Directivos, empleados y nuestros homenajeados: los estudiantes. Este año VEGACOOOP otorgó un total de 93 becas a los estudiantes de los niveles: elemental, intermedio, superior y universitario, representativos de Vega Alta, Dorado, Toa Baja, Toa Alta, Bayamón y zona metropolitana.

Felicitemos a todos nuestros socios e hijos de socios por patrocinar nuestros productos y servicios. Exhortamos a todos aquellos no socios, a que ingresen a VEGACOOOP para que participen de éste y otros beneficios añadidos. 



# DÍA DEL NIÑO

Como parte de las actividades del Mes del Cooperativismo, VEGACOOOP cerró con broche de oro con la celebración del Día del Niño el pasado 31 de octubre de 2014 en la escuela Dr. Santos Sepúlveda, ubicada en la Urbanización Sierra Bayamón de dicho distrito. Esta escuela elemental cuenta con una matrícula aproximada de 250 estudiantes. La actividad estuvo enmarcada en la charla "La importancia del ahorro desde la niñez", a cargo de la Payasita "Corazoncito Feliz". Los niños disfrutaron de las casas de brincos, regalos y meriendas.

La aceptación del mensaje, enfocado en el cooperativismo, se podía palpar en los rostros de todos los presentes y el entusiasmo que demostraron en todo momento. VEGACOOOP fue la pionera en realizar una actividad socio-educativa en este plantel. Esto es parte del compromiso social que VEGACOOOP tiene con la comunidad. Felicitemos a los niños, la facultad y los padres que colaboraron para que este evento educativo resultara exitoso.



 Agradecemos a la Administración escolar y su personal que colaboraron en la coordinación del mismo.



NIVEL ELEMENTAL



NIVEL INTERMEDIA



NIVEL SUPERIOR



NIVEL UNIVERSITARIO



## Edmarie Vargas Mercado

POR: LUIS RAUL "PICHILLO" NIEVES ROMÁN, Presidente Junta Editora

El cooperativismo es una fuente eterna de líderes destacados; por eso nunca dejará de brillar como una alborada nueva y radiante. Edmarie Vargas Mercado, a los 23 años de edad, fue electa por los socios dueños de VEGACOOOP para ser una de los once directores de su Institución. Su elección en la pasada Asamblea de Distritos, como miembro de la Junta de Directores, representa la visión y la sabiduría de una matrícula perteneciente a una sólida empresa cooperativa con más de 37 mil asociados, siete sucursales de servicio, un centro hipotecario y un capital ascendente que en la actualidad sobrepasa los \$300 millones.

La calidad de vida que ofrece la filosofía cooperativista renace cada día del calendario. Los líderes voluntarios como Edmarie, en el estilo de vida que brinda esta filosofía, son un enlace pueblo – empresa creador de una formula exitosa. La participación de esta líder juvenil doradeña ilumina a este organismo rector y lo certifica como un instrumento de compromiso social efectivo. La sonrisa, el entusiasmo y la competitividad de esta joven son un saludo de esperanza y fe de VEGACOOOP a toda la comunidad puertorriqueña.

Esta distinguida líder voluntaria cursó estudios en la Universidad de Puerto Rico. En este recinto académico obtuvo un bachillerato en Psicología y una certificación en Cooperativismo. Su resumé académico indica que es graduada de la Escuela Superior José S. Alegría de Dorado y que en la UPR se destacó como estudiante al ser Suma Cum Laude entre los graduados. Edmarie fue becada por VEGACOOOP a través de su programa de becas estudiantiles.

En la actualidad trabaja en el Municipio Autónomo de Dorado y, con sabiduría, planifica comenzar una Maestría en Psicología Industrial. Es un ejemplo que debe ser emulado por todos. Las puertas de servicio de VEGACOOOP siempre permanecen abiertas para la comunidad. Ven, entra por ellas como lo hizo Edmarie. Encontrará las manos solidarias del cooperativismo, ¡De tu lado siempre!



## QUIERO LA CUSTODIA DE MIS HIJOS...

Diariamente los abogados somos consultados sobre la custodia de los hijos, y a pesar de que es un término del que mucha gente comenta, existen dudas en cuanto a su verdadero significado e implicaciones legales.

El término custodia significa la tenencia o control físico que tienen los padres sobre sus hijos no emancipados, así se define en el caso Torres Ojeda y Chavez Sorge, Ex parte, 118 D.P.R. 469 (1987).

Cuando las partes interesadas en la custodia de un menor le hacen una solicitud a un tribunal, éste siempre deberá hacer la determinación guiándose por el bienestar y mejores intereses de ese menor. Para poder llegar a esas determinaciones, el tribunal puede examinar los siguientes criterios: la edad, sexo, salud física y mental y preferencias del menor, el cariño que puede recibir de las partes que solicitan ser los custodios, quién le satisface sus necesidades afectivas, morales y económicas, el ajuste del menor al hogar, la escuela y comunidad, además se toma en consideración la capacidad de interrelación con las partes, hermanos o parientes.

Otro aspecto del que se habla últimamente, es la “custodia compartida”. La “Custodia Compartida” significa la obligación de ambos progenitores, padre y madre, de ejercer directa y totalmente todos los deberes y funciones que conlleva la crianza de los hijos, relacionándose con éstos el mayor tiempo posible y brindándoles la compañía y atención que se espera de un progenitor responsable.

El 21 de noviembre de 2011, fue aprobada la Ley 223 que se conoce como “Ley Protectora de los Derechos de los Menores en el Proceso de Adjudicación de Custodia”. Esta ley, que constituye política pública del Gobierno de

Puerto Rico, dispone la promoción de la custodia compartida y corresponsabilidad sobre los hijos; la consideración de la misma como primera alternativa en los casos que se ajuste al mejor bienestar del menor; y el promover la participación activa de ambos progenitores en las actividades de los hijos, en el mayor grado posible.

Esto no significa que la custodia compartida tiene que ser obligatoria, ni que tienen que compartir necesariamente tiempo igual, pero tiene que ofrecerse a los padres como primera opción a considerar cuando se separan o se divorcian. Tampoco debe considerarse como excusa para solicitar una rebaja o relevo de pensión alimentaria ya que de ninguna manera se entenderá que la adjudicación de la custodia compartida significará la no imposición de una pensión alimentaria a favor de los menores. Tampoco significará, necesariamente, la disminución o aumento en la misma. La determinación correspondiente se hará caso a caso, dependiendo del arreglo de custodia compartida que se decrete y siempre a la luz de lo dispuesto en la Ley Núm. 5 de 30 de diciembre de 1986, según enmendada, conocida como “Ley para el Sustento de Menores”.

Otro aspecto a considerar en los casos de custodia compartida es que si se demuestra que es beneficiosa para los menores, se considerará aun cuando uno de los progenitores se oponga. En la mayoría de las ocasiones este tipo de casos se refiere a la Unidad de Trabajo Social del mismo tribunal para que se realice un estudio que ayude a los jueces a tomar una determinación.

Pero, ¿qué de cierto hay con los comentarios

que tan a menudo escuchamos en cuanto a que los menores están mejor con su madre, o que el tribunal le da la preferencia a la madre en los casos de custodia? Esta controversia fue planteada y nuestro más alto tribunal en el caso de Nudelman vs Ferrer, 107 D.P.R. 495 (1978), resolvió que la custodia de los hijos no emancipados debe concederse al cónyuge que según la sana discreción del tribunal mejor servirá a los intereses del menor, que en todo caso, la adjudicación de la patria potestad y custodia se determinará a base del criterio del mejor bienestar del menor, y que cuando a un padre se le haya privado de la custodia de un hijo menor de edad, éste tendrá derecho a recobrarla si le demuestra a satisfacción del tribunal que revertir la determinación original sirve a los mejores intereses y bienestar del menor. Recuerde que las decisiones en los casos de familia no están escritas en piedra, por lo que pueden cambiar dependiendo de las circunstancias particulares. La persona que tenga la custodia de unos menores y que falta a sus deberes de alimentar, custodiar, educar, instruir a sus hijos puede perder la custodia y se le podría otorgar al otro padre o a algún otro familiar, teniendo como criterio principal el mejor bienestar de los menores.

Lo ideal sería que los padres pudiesen para el beneficio y bienestar de los menores, tener una buena comunicación y que puedan superar los conflictos personales para que no interfieran con las decisiones que afectarán la vida de sus hijos.

El tema de la custodia y custodia compartida está íntimamente relacionado con la patria potestad, que es el conjunto de derechos y deberes que corresponden a los padres sobre la persona y el patrimonio de cada uno de sus hijos no emancipados. Sobre este tema hablaremos en una próxima ocasión.

**ADVERTENCIA:** La información jurídica que se presenta en este artículo se divulga con carácter ilustrativo y educativo. Ninguna información en este artículo crea una relación de abogado-cliente entre el autor y el lector. De ninguna forma puede considerarse como sustitución de una consulta con un abogado notario.

Por: Lcda. Marilú Méndez Oliveras  
Abogada – Notario Bufete Rodríguez & Méndez  
28 Calle Colón Vega Alta, PR 00692-6511  
Tel. 787-883-1721  
Visítenos en [www.consejolegalpr.com](http://www.consejolegalpr.com)

# "Úsala o Piérdela"

DRA. Y RVDA. CARMEN JULIA LANDRÓN

*“ La memoria no escapa de esta ley. Si no usas la memoria la pierdes. Es por eso que hay que ejercitar el cerebro para mantenerlo activo. Por tanto la memoria puede ejercitarse a cualquier edad, y es un error pensar que hay que empezar a estimularla cuando comienza a deteriorarse por la edad. ”*

**L**a memoria es la facultad de reproducir mentalmente lo ya conocido. La prioridad número uno del cerebro es garantizar la supervivencia y a este fin sirven sus principales capacidades, entre ellas la memoria. La posibilidad de traer el pasado al presente es una de las capacidades más fascinantes de nuestro cerebro, la memoria es esencialmente adaptativa. La especie humana la ha conservado y desarrollado por su valor para mejorar la supervivencia. La memoria en sí misma no es un fin sino un medio. Cumple la función básica de acumular conocimiento y habilidades que permitan responder de manera más eficaz posible a las exigencias del mundo en el que vivimos.

La memoria es un proceso que se compone de tres fases. Algunos le llaman las tres R's porque cada palabra de la fase comienza con la (r). La primera fase se conoce como registro, es ahí donde se capta la información. Luego viene la retención, ahí se almacenan la información registrada, luego viene la última fase conocida como recuperación, es ahí donde obtenemos la información previamente registrada y retenida. Nuestro cerebro evolucionó para codificar e interpretar estímulos complejos como imágenes, colores, estructuras, sonidos, olores, sabores, tacto, posiciones. Cada persona es única y nuestra vida necesita reflejar esa singularidad si queremos hallarle sentido a lo que nos rodea.

El cerebro es increíblemente flexible. Cada ser humano perfecciona operaciones cognitivas específicas y no otras como resultado de adaptaciones personales a la experiencia, además, el cerebro humano sigue adoptándose y expandiéndose durante toda la vida de la persona. Un medio ambiente enriquecido influye significativamente en el poder del cerebro y un medio ambiente empobrecido limita el poder del cerebro. Desde una perspectiva más amplia, la potencialidad cognoscitiva crece y se diversifica con el uso. Con la memoria sucede igual que con los diferentes estilos de aprendizaje. No todo el mundo aprende igual. En otras palabras cada persona percibe las cosas y luego

procesa o utiliza lo que ha visto diferente: unos son imaginativos (pueden usar la experiencia de su vida como fundamento para ganar más conocimiento), otros son analíticos (son racionales, secuenciales y preguntones), otros usan el sentido común (son los que experimentan y ven si lo que han aprendido realmente funciona), y otros son dinámicos (disfrutan cuando pueden pensar en distintas aplicaciones de lo que han aprendido), igual sucede con la memoria.

Existen diferentes tipos de memoria que están al servicio de funciones cognitivas y conductuales diferentes, y están representadas por estructuras neurales. También diferentes: la memoria episódica, que permite recordar las experiencias personales; la somática, que abarca el conocimiento sobre el mundo y el significado de las cosas; la procedimental, que corresponde a acciones o habilidades habituales, como montar en bicicleta, cepillarse los dientes, vestirse, conducir un auto, y está la de trabajo, que permite manipular la información precisa en un momento dado para una tarea.

Es por eso que hay tipos de información que se recuerda más fácilmente que otras. Por ejemplo, la mayoría de personas recuerdan mejor las caras de la gente. ¿No has escuchado decir no recuerdo tu nombre pero tu cara sí me es familiar? Por lo regular esto suele suceder cuando hay distancia en el tiempo de verse. Las caras para estas personas proporcionan una información esencial para sobrevivir. Otras personas recuerdan los nombres, otros los apodos, otros los apellidos y hay otros que recuerdan el nombre, apellido y otros detalles muy completos. Todo lo que podemos recordar se almacena con gran eficacia en nuestra memoria.

Hay una ley implacable que rige la biología que dice: "Úsalo o Piérdelo", la memoria no escapa de esta ley. Si no usas la memoria la pierdes. Es por eso que hay que ejercitar el cerebro para mantenerlo activo. Por tanto la memoria puede ejercitarse a cualquier edad, y es un error pensar que hay que empezar a estimularla cuando comienza a deteriorarse por la edad. Muchos problemas se achacan a la memoria, pero la realidad es que hay condiciones externas que nos ayudan a deteriorarla. No es solo la edad, es también exponernos al estrés en exceso, a la ansiedad, a la prisa y tantas cosas que alteran nuestro funcionamiento. El olvidar es muy útil. No siempre lo vamos a recordar todo. Una memoria eficiente se basa en recordar lo importante y



eliminar lo que no tiene utilidad, si la información que almacenamos no se usa, menos probable es que se precise en el futuro.

Hay personas que se les olvida donde han puesto las llaves, las gafas, la cartera. Eso es normal de vez en cuando. Hay muchos que dicen “me estoy volviendo loco/a, todo se me olvida”. A veces los olvidos son beneficiosos para mantener una memoria eficiente. Pero si esto ocurre siempre hay que vigilar su memoria, porque algo está pasando.

Hace varios días observé a una mujer que entró a una tienda. En su brazo tenía colgando una sombrilla pequeña. Ella entra, compra varios artículos, paga la mercancía, se detiene y habla con personas conocidas. Disfruta de esa conversación estando aún en la tienda; luego sale,

vuelve y saluda a otras personas, y al rato regresó porque creía que había olvidado su sombrilla. La cajera buscó y no la encontró y otra persona le dice a la señora, “usted tiene una sombrilla colgada de su brazo”. La señora en ningún momento soltó su sombrilla pero no se percató que la tenía en su brazo. Otros no tienen la certeza de si se ha cerrado la puerta, si la estufa está apagada, o la pancha está apagada, etc.

El Dr. Francesc Fossas, psicólogo, nos recomienda varias claves para ayudar a cuidar y estimular la memoria. Según Fossas, “sin memoria viviríamos en un presente permanente privados de identidad y referencias”.

## Claves para ayudar a cuidar y estimular la memoria

1. El aprendizaje continuo ayuda a mantener una vida mental activa y diversificada. Hay que estudiar.

2. Cultivar una buena atención (prestar atención) para memorizar es imprescindible prestar atención. La atención es como un foco y su dirección determinará nuestros recuerdos y nuestra experiencia. Si queremos recordar no podemos darle paso a la distracción.

3. La organización es vital para recordar. Cuando se organiza lo que se desea recordar, se aprende antes y se recuerda mejor. La gente organizada recuerda más.

4. La asociación es valiosa. En la memoria cada información se conecta a otros de una forma u otra. Se pueden crear asociaciones muy variadas. Basta con tener un hilo imaginario. Por ejemplo, si quieres acordarte de una persona que se llama Cristóbal, lo puedes asociar con Cristóbal Colón el que descubrió las Américas.

5. La memoria se consolida con la repetición. Es eficaz repetir lo que se desea recordar, sobre todo en voz alta.

6. La visualización es muy útil. Consiste en crear imágenes mentales de lo que se desea memorizar. Las imágenes se recuerdan mejor que las palabras.

7. Repensar también es útil. Se trata de pensar en todo lo que se nos ocurra relacionado con lo que queremos recordar.

**Ejemplo: El nombre de un cantante lo podemos recordar, recordando títulos de sus canciones o lugares donde hemos escuchado su música.**

8. Para mejorar el rendimiento de la memoria es de gran ayuda la relajación. El estrés, la ansiedad, la prisa y otras estresantes ayudan a bloquear las funciones de la memoria.

9. Para cuidar la memoria hay una receta básica: duerma bien y las horas necesarias, trate de estar con tranquilidad siempre, conserve los buenos hábitos de alimentación y mantenga una actividad provechosa (ejercicio).

10. Ayúdese con estrategias que le ayuden a recordar como: anotar las prioridades, utilizar agendas como guías, colocar alarmas del reloj, celular, etc. Son ayudas externas, no memoria propiamente dicha, pero contar con ellas proporciona sensación de control y su uso inteligente puede ser muy útil.

**“Si recordar es vivir, recuerda para que siempre vivas”.** Usa la memoria o la perderás.



## Suplemento Especial a: *Manuel G. Medina Escalera*



**E**l pasado viernes 10 de octubre el Centro Cultural de Vega Alta, con el auspicio de VEGACOOOP, celebró el Centenario del poeta y cooperativista vegalteño Manuel G. Medina Escalera. Varias instituciones de la comunidad, familiares y amigos se dieron cita en el viejo cementerio Nuestra Señora del Carmen, para honrar la memoria del tan esclarecido hombre. El compañero Rubén E. Morales Rivera, Presidente Ejecutivo de VEGACOOOP, a nombre de la institución de la cual Manolito formó parte por más 50 años, ofreció un sencillo y profundo mensaje sobre la figura de este líder cooperativista.

“Hoy nos damos cita en este lugar lleno de misticismo y de simbolismos. Este espacio que nos obliga a la reflexión sobre la vida misma, sobre la brevedad física nuestra y más que todo; sobre nuestro propósito de vida. Tarea difícil para muchos, pero no para aquellos señalados desde los inicios de los tiempos. Ese propósito de vida se cumple, cuando vemos en las acciones de hombres y mujeres la capacidad para construir instancias que permitan, como en el cristianismo y el cooperativismo, producir felicidad a los demás.

Los socios de VEGACOOOP, a quien me honro en representar en este solemne acto,

reciben de su cooperativa el calor, la energía, la caricia y el abrazo de esa devoción prístina convertida en los colores más sublimes que adornan nuestros valores y principios y que Don Manolito practicó para él, su familia y su Patria. Su conducta ciudadana dotada de la sana entrega a las causas nobles lo convierten en modelo nuestro.

Este no es un acto más, ni un reconocimiento ordinario, es una oportunidad brillante para reafirmar con voluntad, con el trabajo y con el mejor de los ejemplos, lo que supo hacer el cooperativista, este poeta pragmático, nuestro amigo sensible a las necesidades de todos. Reafirmemos nuestra vocación cooperativista, nuestra devoción práctica al cooperativismo y nuestra genética puertorriqueña. Los hombres grandes lo son; no por sus títulos y distinciones, ni por la ostentación de puestos o posiciones, son grandes en su quehacer cotidiano, humilde y franco.

Gracias, Manolito, por tu laboriosidad cooperativista. Gracias por el privilegio de las frecuentes y extensas conversaciones y almuerzos que juntos tuvimos. Gracias por tu sabiduría y buenos consejos. Gracias por estar siempre pendiente, muy discretamente, de los desarrollos de nuestra cooperativa, pero sobre todo; gracias por tu ejemplo, amistad y por ese infinito amor al prójimo y a la Patria nuestra.”



# Manolito, VEGACOOOP y el Movimiento Cooperativo

POR: DOMINGO FIGUEROA RAMÍREZ

Manuel G. Medina Escalera perteneció a la Junta de Directores de la Liga de Cooperativas de Puerto Rico. En VEGACOOOP ha sido una de los más fieles miembros de sus Cuerpos Directivos. En la década de 1960 fue designado como director del Departamento de Educación y Relaciones Públicas de la Federación de Cooperativas de Ahorro y Crédito de Puerto Rico hasta que se jubiló en 1976. Además, fue director y presidente de la Federación de Cooperativas de Consumo de Puerto Rico. Manolito fue una de los fundadores de

la Cooperativa de Ahorro y Crédito Vega Alta. Durante toda su vida como cooperativista mantuvo firme su postura a favor del movimiento de la verdadera justicia social. Como vegalteños nos sentimos orgullosos de haberlo tenido entre nuestros compueblanos más respetados y como nuestro guía y modelo de rectitud, compromiso y amor a este pueblo.

Manuel Gualberto “Manolito” Medina Escalera, un verdadero cooperativista para la historia de nuestro pueblo.

## BIOGRAFÍA

Manuel Gualberto “Manolito” Medina Escalera nació en Vega Alta el 7 de octubre de 1914. Falleció el 23 de octubre de 2002. Es el segundo de diez hijos procreados por D. Manuel Medina y doña Catalina Escalera Seijo. De sus padres hereda el sentido democrático de la vida y de su madre, la espiritualidad. En aquellos tiempos se acostumbraba a poner el ombligo del niño nacido entre páginas de un libro preferido. El ombligo de Manolito fue puesto entre las páginas de la obra Pomarrosas del poeta aguadillano José de Diego. Poeta que toda su vida Manolito admiró por la defensa de los valores patrios y la soberanía para su suelo.

Al nacer Manolito sus padres lo vieron tan débil que pensaron que no sobreviviría, así que su tío don Francisco Seijo Martínez y su abuela doña Inés Martínez Landrón, efectuaron el bautismo de agua, temiendo que el niño murieran antes de ser bautizado por el cura. Contaba el propio Manolito que ya le tenían preparada la cotita que le serviría de mortaja. Siendo apenas un chiquillo de cuatro años Manolito recogía los papeles que tiraban los estudiantes por la ventana de la escuela elemental urbana. Los llevaba a su madre para que se los leyera, pero antes de entregárselos copiaba el contenido de dichos papeles. Su madre aprovechaba la ocasión para enseñarle a leer y a escribir. Al llegar a la escuela ya Manolito dominaba esas destrezas.

De su madre heredó el amor a la lectura. Manolito acostumbraba a comprar unos libritos de relatos de unas seis páginas basados en la monumental obra Las Mil y Una Noches. Estos libritos de aventuras los compraba en una ferretería de Vega Baja. El dueño de ésta, al notar lo consecuente que era el niño como cliente y lector, le favoreció dándole dos libritos por el precio de uno. Un librito solo costaba tres centavos. Don Manolo padre le separó una tablilla en su biblioteca personal y Manolito fue formando así la suya propia. Los libros

eran editados por Callejas en Barcelona, España. Así comenzaba su amor por los libros, hábito que le acompañó por el resto de su vida. Como parte de su formación intelectual, en su adolescencia acostumbraba visitar la casa de don Ramón Martínez Reyes y allí leía los libros que le interesaban junto a su amigo Frank Auger, sobrino de don Ramón. Lo mismo hacía en la biblioteca personal del bien recordado Padre José C. Delgado, quien convirtió su hogar en posada y refugio de tantos jóvenes ávidos de conocimiento.

En las escuelas de Vega Baja estudió hasta el segundo año de escuela superior. El tercer y cuarto año los cursa en Bayamón, donde tuvo la oportunidad de conocer a Abelardo Díaz Alfaro. La afinidad por la lectura entre ambos, los lleva a establecer una firme y sincera amistad que resultó perdurable e inquebrantable durante toda su existencia. Manolito fue el Presidente de su clase graduanda. Ingresó a la Universidad de Puerto Rico, la que tuvo que abandonar por motivos de salud. Solamente estuvo tres meses en la universidad. Durante dos años estuvo en reposo. Al estilo de Miguel de Unamuno, Muñoz Rivera y otros grandes de la literatura, Manolito fue autodidacta siendo un lector incansable.

Desde la escuela elemental sentía inclinación por la actuación y participó como actor en las comedias de los hermanos Serafín y Joaquín Álvarez Quintero. Esta febril actividad permitió se convirtiera en escritor de obras artísticas. Manolo recordaba haber escrito varios sainetes que fueron representados en las escuelas de Vega Baja, Toa Alta y Bayamón. El mismo Manolito hacía de protagonista siendo su contraparte, Ángel Quintero Alfaro, quien fuera Secretario de Educación en 1964. Entre las anécdotas jocosas que contaba Manolito, está la siguiente: en una ocasión presentaron una de sus obras en el teatro de Dorado (actualmente el teatro Juan Boria) y este se llenó a capacidad. Cuando fueron a contar el dinero, lo recaudado no llegaba a cuatro dólares. Aparte de que la entrada era a peseta, don Pedro López, el dueño del teatro, tenía más hijos que una mata de plátano y estos llevaban a sus amigos quienes entraban gratis. Pero la satisfacción recibida y la acogida a su trabajo como autor y actor recompensaron la pérdida.

Desde joven Manolito se fue definiendo como independentista. En la escuela superior fue miembro del partido Nacionalista que presidía don Pedro Albizu Campos. En la universidad fue testigo de la masacre de Río Piedras. Posteriormente fue fundador del PIP. En Vega Alta fue su candidato a Alcalde y miembro de la Asamblea Municipal en 1964. A nivel nacional fue secretario general de PIP. Posteriormente trabajó en el capitolio como Asistente del Senador Gilberto Concepción de Gracia, siendo a sus vez, director del radio periódico el PIP y Director de Relaciones Públicas del mismo partido. Trabajó en la WPA, luego en el Departamento del Trabajo. Por su afiliación política fue "premiado" con sucesivos cambios de lugar

de empleo, la mayoría de las veces en pueblos muy distantes de Vega Alta. Optó por renunciar. Se desempeñó como Inspector de línea en los talleres de la Compañía V'soske, y en las oficinas centrales de dicha compañía.

Manolito fue siempre defensor de los valores puertorriqueños y ha sido considerado en Vega Alta como la imagen o modelo del amante de su cultura y ciudadano comprometido con aquello que identifica nuestro pueblo. Fue fundador del Centro Cultural de Vega Alta, junto al profesor Manuel Gómez Rivera. Allí desarrolló sus dotes y virtudes artísticas como escritor, poeta y pintor, aunque donde más se destacó fue en la poesía. Como parte de su obra en el Centro Cultural creó un curso de pintura con el afamado Alfonso Arana y se convirtió en uno de sus más aventajados discípulos. Organizó una Rondalla Municipal integrada por los más conocidos músicos locales. Uno de sus más bellos poemas lo es *Chimenea de la Carmen*, pero su libro principal y el único que publicó lo es el titulado *Hacia la Luz*, de gran contenido espiritual.

## Maestro y Guía a Manuel G. Medina (1914-2002)

POR: BENJAMÍN NEGRÓN RODRÍGUEZ

*Te conocí en el verso y la poesía  
en el trato y cariño de cada día.  
te conocí en la fragua de la Patria y su agonía  
fuiste maestro, modelo y guía.*

*Nada tenías, sino tus manos, tu arte, tu alegría  
y fuiste bálsamo de amor que poseía.  
En tu palabra dulce, tu abrazo me seguía  
y por veredas y campos me fui acercando.  
Nada impedía, que fueras mi maestro  
así lo quería.*

*Y pasaron los años y contigo compartía  
mis versos, mis anhelos de un pueblo  
que se baña en la melancolía.*

*Compañero de luchas, de compromisos  
en tu fragua y la mía...  
Anidabas paisajes, la luna en tu hidalguía.  
Y te fuiste alejando. Como todos querías.  
Y tu verso se unía a mi Dios cada día.  
Los amigos se junta, a leer tu poesía  
y modelas los seres que Jesús nos decía  
hoy son Cien Años que celebran tu día.  
Y por sendas iguales nos conduces y guías.*

# Chimenea de la Carmen

POR: MANUEL GUALBERTO MEDINA

*Chimenea de la Carmen  
que te proyectas al cielo  
como una plegaria muda  
por un pasado ya muerto;  
obelisco solitario  
sobre ruinas y silencio;  
al contemplar tu silueta  
de par en par se han abierto  
como con llave maestra  
los cofres de mis recuerdos.*

*Oigo el ruido del trapiche  
y el ¡oisee! de los boyeros;  
el reptar suave y monótono  
de los vagones diabéticos;  
y el pito de la Central  
ponerle punto a mi sueño.*

*Visualizo a Miguel Reyes  
por los caminos de hierro;  
en su arcaico "Ford" de vía  
rompiendo niebla y silencio;  
a García, a Vallecillo  
y a mi inolvidable viejo,  
como partes de aquel coche  
en peregrinaje eterno.  
A don Manolo Recondo  
tal parece que contemplo,  
sobre el lomo de sus lentes  
atisbando a los obreros;  
a Chavita haciendo chistes  
con su hablar tan zandunguero,  
y al Suizo en la medianoche  
buscando unos sacos viejos,  
sacos vacíos de azúcar,  
pero repletos de sueño.  
Arrebujado en su capa,  
veo al Broco en el teléfono;  
al mofletudo don Jaime  
resoplando de su mal genio;  
a Chiesa tomando muestras;  
a Paco Vega risueño;  
y a Conrado, como siempre  
echando rayos y truenos.  
Y no falta en mi visión  
el buen viejo Baldomero,  
cuando lloraba de rabia  
destilando sus complejos.*

*¡Chimenea de la Carmen  
náufraga de aquellos tiempos,  
afilado bisturí  
de adobe piedra y cemento,  
hurgas de mi subconsciente  
los más hondos recovecos  
de donde surgen, precisos  
mis más queridos recuerdos!*

*Rosados atardeceres,  
cálidos, lentos, serenos;  
caravanas de vecinos  
en alegres charloteos,  
camino del río Cibuco,  
camino del baño fresco.*

*¡Ay, la Charca del Guamá,  
piscina de azul eterno,  
oasis acogedor  
en la vida de mi pueblo!  
Desconoce sus raíces  
y desconoce su ancestro,  
quien no se bañó en tus aguas,  
quién no zambulló en tu seño,  
se tiró de tu barranca  
o dormitó cara al cielo,  
a la sombra de bambú  
de tu siempre verde techo.*

*¡Chimenea de la Carmen,  
cómo pueblas mi silencio  
con las voces y sonidos  
de aquel pasado ya muerto!  
La voz profunda del Pipa  
en su pregón nocharniago;  
los repiques de campanas,  
de amor y paz mensajeros,  
lanzados por Juan el Chombo  
desde la torre del templo.  
Los recios cuatros de Olaya  
y de Ramón el barbero,  
con la guitarra de Porfo  
en los bailes navideños;  
la trompeta de Luis Navas,  
la trompeta de Modesto,  
y el trombón inimitable  
de Melitón el bohemio,  
en la retreta, en el cine  
o en el Santísimo entierro.*

*¡Chimenea de la Carmen,  
que te proyectas al cielo  
como una oración de piedra  
en velatorio perpetuo,  
cruz sin brazos que señalas  
el panteón de aquellos tiempos!*

## Acta de Nacimiento a Manuel G. Medina (1914-2002)

RD-86.3  
Modelo 3/73  
J. 4-0560-60,000-29-1GPR.

ESTADO LIBRE ASOCIADO DE PUERTO RICO  
DEPARTAMENTO DE SALUD  
División de Registro Demográfico y Estadísticas Vitales

*Donceles  
Calle San Juan  
Vega Alta, P.R.*

ACTA DE NACIMIENTO

|                                                                              |                          |                                       |                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|---------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| Libro Núm.<br><i>2</i>                                                       | Folio Núm.<br><i>265</i> | Acta Núm.<br><i>1165</i>              | Municipio donde ocurrió el nacimiento:<br><i>Vega Alta, P.R.</i>                   |
| Fecha de Inscripción:<br><i>27</i> <i>Octubre</i> <i>1914</i><br>día mes año |                          |                                       | Fecha de nacimiento:<br><i>7</i> <i>Octubre</i> <i>1914</i><br>día mes año         |
| Nombre del Inscrito:<br><i>Manuel W. Medina Escalera</i>                     |                          |                                       | Sexo: <input checked="" type="checkbox"/> Varón<br><input type="checkbox"/> Hembra |
| Nombre del Padre:<br><i>Manuel Medina</i>                                    |                          | Natural de:<br><i>Guadalupe, P.R.</i> | Estado o País:<br><i>Guadalupe</i>                                                 |
| Nombre de la Madre:<br><i>Estalina Escalera</i>                              |                          | Natural de:<br><i>Vega Alta, P.R.</i> | Estado o País:<br><i>Puerto Rico</i>                                               |

Certifico que en la Sección de Nacimiento del Registro a mi cargo aparece esta inscripción:

Firma del Registrador



Con el Programa:  
**AHORRO  
HIPOTECARIO**

**01**  
Septiembre  
Lunes

**BAJA**  
El **PAGO MENSUAL**  
DE TU HIPOTECA



**Préstamo Hipotecario**

**15 años**

|                   |                                |           |                                |                                                       |
|-------------------|--------------------------------|-----------|--------------------------------|-------------------------------------------------------|
| <b>CANTIDAD</b>   | <b>7.50%</b><br>Interés Actual | <b>vs</b> | <b>4.50%</b><br>Nuevo Interés  | <b>BENEFICIO NETO CON:<br/>AHORRO<br/>HIPOTECARIO</b> |
|                   | Pago Mensual                   |           | <b>NUEVO<br/>PAGO MENSUAL*</b> |                                                       |
| <b>\$ 125,000</b> | <b>\$ 1,159.00</b>             |           | <b>\$ 956.00</b>               | <b>\$ 203.00</b>                                      |

**Préstamo Hipotecario**

**30 años**

|                   |                                |           |                                |                                                       |
|-------------------|--------------------------------|-----------|--------------------------------|-------------------------------------------------------|
| <b>CANTIDAD</b>   | <b>7.50%</b><br>Interés Actual | <b>vs</b> | <b>4.75%</b><br>Nuevo Interés  | <b>BENEFICIO NETO CON:<br/>AHORRO<br/>HIPOTECARIO</b> |
|                   | Pago Mensual                   |           | <b>NUEVO<br/>PAGO MENSUAL*</b> |                                                       |
| <b>\$ 125,000</b> | <b>\$ 874.00</b>               |           | <b>\$ 652.00</b>               | <b>\$ 222.00</b>                                      |

\* Pagos mensuales no incluyen gastos legales incidentes, prepagados, ni partidas de seguros o contribuciones. Su pago mensual será mayor.

Oficina Central (787) 883-4360    Sucursal Santa Rita (787) 883-4311    Sucursal Toa Alta (787) 870-2232    Sucursal Toa Baja (787) 794-1095    Sucursal Dorado (787) 796-1140    Sucursal Ave. Kennedy (787) 792-6099    Sucursal Bayamón (787) 798-2525

Todas las ofertas están sujetas a aprobación de crédito. Este programa aplica solo a Residencia Principal. La propiedad deberá ser de hasta dos unidades. La hipoteca a refinanciar deberá estar al corriente. El refinanciamiento será sin sobrante. La hipoteca a ser refinanciada debe estar a un interés igual o mayor a un 5.5%. El refinanciamiento debe representar un beneficio tangible al cliente de por lo menos \$100 del total de pagos mensuales. Cantidad máxima a financiar hasta \$250,000. Mínimo aceptado como la media del Credit Score (CS) será 650. El porcentaje de interés del refinanciamiento debe ser menor al de la hipoteca a refinanciar. Este producto requiere un seguro hipotecario (MIP). Combine Loan To Value (CLTV) será hasta 100% (incluyendo sólo el Up-front MIP). El Debt Ratio 33% - 45%. Los clientes deberán participar de una orientación de Consejería Financiera de una institución aprobada por HUD.

NMLS #643813



# Dime Paesía

**Cumpliendo el sueño de la Sra. Virginia Negrón:** dar a conocer a su pueblo de Vega Alta sus sentimientos plasmados en poesía, sembrando el árbol del amor a través de sus poemas.



Sra. Virginia Negrón con la Sra. Mildred Marrero, Directora Junta de Directores.

## SOÑAR CON EL PASADO

*En una hermosa montaña  
donde florece la maga  
el árbol de roble crece  
y la parcha se enmaraña.*

*El flamboyán imponente  
acuna en sus grandes ramas  
al pitirre y al zorzal  
dejando oír su cantata.*

*Un llano de fértil tierra  
con sus variados sembrados  
de piña, ñame, café,  
pimientos, recaó y plátanos.*

*De ríos, limpios y amplios  
y cuando la luna está llena  
se mira en sus aguas claras  
se recrea en sus riberas.*

*Empieza el corte de caña  
camino arriba comienza  
una peregrinación continua  
del hombre con sus pobreza.*

*Van a trabajar contentos  
para ganar el sustento  
de todos en la familia  
pronto llegará el tiempo muerto.*

*En la plaza del pueblito  
se reúnen los vecinos  
a comentar de sus cosas  
¡son los vagos y ancianitos!*

*La campana de la iglesia  
emite su gran sonido;  
invitándote a la misa  
que se celebra el domingo.*

*¿Acaso, esto es realidad  
lo que yo te cuento amigo,  
o es un sueño que yo tuve  
mientras estaba dormido?*

*¡Quisiera mi Dios divino!  
cuando me vuelva a dormir  
despertar en mi terruño  
como el canto del coquí.  
Bendice creador del mundo  
a mi pequeña isla bella  
ahí viven tus hijos buenos  
donde tu mano está puesta.*

Virginia Negrón  
VNM por: Titiris

## LA SOLEDAD

*Qué triste es la soledad,  
cuando estás viejo y cansado.  
Y sientes que eres estorbo  
Qué no respetan tus años.*

*Qué triste es la vejez,  
cuando tu cuerpo se encorva.  
Y ya tus piernas se doblan,  
por alguna enfermedad.*

*Qué penoso es el dolor,  
de unas manos arrugadas.  
Cansadas por el trabajo  
y de la artritis, atacadas.*

*¡Qué bueno es recordar,  
los años de juventud!  
Cuando de alegría gozabas,  
y del amor a plenitud.*

*Qué bueno cuando servías  
a todos en general,  
cuando tus hijos te decían  
Mamá... ¿me puedes ayudar?*

*Qué lindo es tener la madre,  
que no pone una excusa,  
siempre dispuesta a ayudarte,  
con gran amor y ternura.*

*¡Oh!... Qué triste soledad,  
la que sentimos los viejos;  
que en nuestro caminar lento  
nos creemos ser eternos.*

*Gracias mi Dios por los años  
que me has dejado vivir.  
Estoy lista... Padre mío,  
tus huellas... seguir al fin.*

*¡Oh... Dios, mi querido Dios!  
No estoy sola, así lo siento.  
Yo te he visto... aquí a mi lado,  
reflejado... en mi espejo.*

Amén.

Virginia Negrón  
VNM



## MI VEGA COSTERA (seis araucano)

*Francisco de los Olivos  
llamo a mi vega preciosa  
la Vega de la Espinosa  
hace ya más de dos siglos.  
Ñangotaos son sus jibaros  
estaban siempre a la espera  
que pitando el tren viniera  
y de ahí el sobrenombre.  
Oiga, ¿esto no tiene nombre!  
así es mi Vega Costera.*

*La chimenea que altiva  
se levanta en la Central  
Su mosaico sin igual  
es única y atractiva  
la Carmen mantuvo viva  
toda esa región costera  
que enantes llamada fuera  
por el taíno el Cibuco  
de guacabo era el conuco  
allá en mi Vega Costera.*

*Un pueblo de gente buena  
como el Maestro Ladí  
del que hace poco aprendí  
algo que de orgullo llena  
fue su cuatro, que bien suena  
el que escuchó la isla entera  
en radio por vez primera  
por fin se escuchó lo nuestro  
muchas gracias gran maestro  
el de mi Vega Costera.*

*El gran Concepción de Gracia  
de Albizu fue el defensor  
frente al tirano opresor  
con eficacia y prudencia  
defendió la independencia  
en nuestra isla y afuera  
y reclamó donde quiera  
que Borinquen fuera libre  
hombre cabal, de calibre  
es de mi Vega Costera.*

*Es pueblo de peloteros  
Bernie Williams, los Molinas  
el parque de Las Colinas  
juegan nuestros maceteros  
con Irmo el gran pelotero  
campeón tres veces fuera*

*la pelota dominguera  
jugó Mayón y Fabián  
Guarro, el Chuma y Jedan  
los de mi Vega Costera.*

*La iglesia La Inmaculada  
desde el siglo diecinueve  
la fe al pueblo promueve  
ya con su actual fachada  
fue mucho antes fundada  
una ermita de madera  
rezaba Vega Alta entera  
por medio de su patrona  
al Dios que todo perdona  
allá en mi Vega Costera.*

*Dos poetas de grandeza  
tío Cholo y Benjamín  
manantiales que sin fin  
le cantan a tu belleza  
y bien que su verso expresa  
el amor que por su vera  
el vegalteño quisiera  
al mundo entero gritar  
orgulloso de su hogar  
son de mi Vega Costera.*

*Benjamín Negrón te pido  
que disculpes mi torpeza  
si no atiné en esta empresa  
de hablar del pueblo querido  
pero es que andaba sentido  
y mi trova prisionera  
brotó valiente y sincera  
y aunque debí consultarte  
espero en Dios no fallarte  
viva mi Vega Costera.*

Edwin J. Maysonet Cabrera

## NUNCA DEJES DE SOÑAR

*Nunca dejes de sonar  
que soñar no cuesta nada  
busca tu felicidad  
recuerda que hay un mañana.*

*Olvida todas tus penas  
dale paso a la alegría  
y dale gracias a Dios  
por la luz de un nuevo día.*

*Nunca pierdas la esperanza  
y no dejes de soñar  
porque al final del camino  
allí Dios te esperará.*

*Si tropiezas no te rindas  
y vuélvete a levantar  
son piedras que Dios te pone  
pa' que aprendas a caminar.*

*Vive la vida a conciencia  
vive la vida con fe  
vive la vida y disfruta  
pero siempre haciendo el bien.*

*Y dale gracias a Dios  
por todo lo que te ha dado  
de ti no se olvidará  
Él siempre estará a tu lado.*

Por: Domingo Rivera Rivera

## SACRATUS

*Los nudillos de tus longevas manos  
sobresalen donde fuiste colocada.  
Desde ahí levantan tu cuerpo espinoso y centenario hacia el cielo;  
manteniéndolo como centinela  
en la generosa tierra  
que te vio nacer...*

*¿Nuestro encuentro? Inesperado...  
¡Causal, necesario!  
¡Ancestral, cósmico, milenario!*

*Llegue a tu casa y me acogiste.  
¡Fuiste mía y yo fui tuyo!  
¡Bajo tu sombra he fundido mi espíritu al tuyo!  
Tu esencia a la mía...*

*El viento ha comulgado en esta unidad trinitaria.*

*¿Me esperabas? ¡Sí!  
Yo partiré, pero tú, iras conmigo...  
¡Tú permaneces!  
Nada quebrará esta mística unión  
a la que otros se sumaran  
algún día...*

Por: Carlos A. Ortiz Pantoja - Segundo lugar  
Certamen de Poesía Semana de la Puertorriqueñidad  
Pontificia Universidad Católica, Recinto de Arecibo



# Google venderá su “Celular armable” en Puerto Rico



Project Ara:  
Part of it

**E**n pocos meses, los usuarios de teléfonos móviles en Puerto Rico serán los primeros en el mundo en crear dispositivos a su gusto utilizando una variedad de módulos, una vez el gigante tecnológico Google lance en la Isla el programa piloto de su proyecto ARA.

Si es exitoso, este podría representar el futuro de la industria de teléfonos móviles, en donde lo único estándar será la carcasa, y el resto del dispositivo se armará con una especie de bloques magnéticos. Esto permitirá personalizar el celular, más allá de las aplicaciones de software, sino que cada persona podrá escoger la cámara, las bocinas, la memoria, la capacidad de la batería, entre otras tantas funciones de hardware. Lo que busca hacer Google con el proyecto ARA es abrir el desarrollo de hardware a desarrolladores independientes, tal como lo hizo Android en el área de software, y así agilizar la innovación.

Paul Eremenko, jefe del Proyecto ARA, hizo el anuncio sobre el programa piloto hoy durante el evento DevCon2 en la sede de Google, en California. En este participaron unos 670 desarrolladores de software y hardware desde unas siete oficinas de Google alrededor del mundo, entre los que habían varios puertorriqueños en California y en Nueva York. Mientras, en Puerto Rico, un grupo se reunió en el edificio del Fideicomiso de Ciencia y Tecnología para conectarse a la transmisión que se realizó por internet.

“Estaban buscando un mercado con mucha penetración de ‘smartphone’ y teléfonos básicos; que tuviera mucha variedad entre proveedores de contrato y prepagados. Mirando diferentes lugares, Puerto Rico quedó como una alternativa y contrataron una compañía de ‘market research’, que vino a estudiar la

Isla”, explicó en entrevista telefónica Giancarlo González, principal oficial de Informática (CIO, por sus siglas en inglés) del gobierno local.

Eremenko explicó que la empresa eligió Puerto Rico por la penetración de móvil, con más de 3 millones de usuarios de celular, que van desde unidades básicas hasta los llamados “smartphones” premium. Además de que al tener un 75% del acceso de internet desde dispositivos móviles, la Isla es representativa de una tendencia mundial. Otro elemento que consideraron fue la diversidad y competencia de proveedoras de telefonía móvil, que incluyen compañías multinacionales y locales, de contrato y prepago.

La condición cultural, política y geográfica de Puerto Rico también fue un factor determinante. Por un lado, el territorio está bajo la jurisdicción de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC, en inglés) y así pueden trabajar de cerca con posibles obstáculos regulatorios que surjan. Pero en algunos aspectos, la Isla funciona como un mercado internacional, y desde el punto de vista de logística tiene ventajas, incluidas las zonas libres de comercio.

Adicional, un acuerdo con la Universidad de Puerto Rico, firmado en diciembre, facilitará que estudiantes y profesores tengan participación en el proyecto ARA y otros desarrollos de Google.

González destacó que varias agencias del gobierno local interactuaron con la gigante tecnológica para presentarle las ventajas de realizar el programa piloto en Puerto Rico. Y aunque, por ahora, no hay otros vínculos de colaboración, el funcionario confía en que los incentivos y el ecosistema industrial de la Isla se presta para que Google se involucre más aquí.

Mencionó, por ejemplo, que uno de los módulos que se probarán como parte de la plataforma es un medidor de glucosa, por lo que la presencia de la industria farmacéutica y de dispositivos médicos en

Puerto Rico podrían representar alianzas interesantes. Google seleccionó a las proveedoras locales Open Mobile y Claro, una división de América Móvil, para el programa piloto, que debe comenzar en algún momento del año.

Josué González, director de Mercadeo de Open, dijo que todavía no hay una fecha establecida, tampoco tienen el nombre que llevará el dispositivo ni la escala de precios. Para eso, comentó, tienen en agenda reuniones en Puerto Rico y California con los encargados del Proyecto ARA.

Eremenko mencionó que una posibilidad es utilizar una especie de guagua, como las de comida, que viajarán por la Isla para vender los módulos que componen el celular, pero esto no es seguro.

El ejecutivo de Open explicó que, para los clientes, el programa piloto será transparente, pero la proveedora está estableciendo los protocolos técnicos para poder reportar datos de la experiencia de los usuarios a Google.

“Hay preguntas del teléfono que todavía no se han contestado por la cantidad de desarrolladores del mundo que están involucrados. Hoy, aquí, nos están parando en todas las esquinas haciéndonos preguntas... el desarrollo de esto va a ser bien importante porque nos pone en el mapa tecnológico del mundo. La experiencia del consumidor puertorriqueño, prácticamente, va a ser la que servirá para mejorar la unidad antes del lanzamiento mundial”, expresó el director de Mercadeo de Open.



<http://goo.gl/u3Ndmi>

Información tomada de El Nuevo Día  
Sección de Negocios

# Proponles METAS a tus hijos en este nuevo año

POR: VIDA Y SALUD EN LINEA CON LA DRA. ALIZA

**P**ara lograr algo en la vida, primero tenemos que decidirnos a hacerlo. Fijar metas para obtener un triunfo, por pequeño que éste sea, es una enseñanza de vida que puedes y debes darles a tus hijos aprovechando el comienzo del año. No tiene que ser nada complicado, sino proyectos asequibles y útiles, de acuerdo a su edad, capacidad y personalidad. Yo te propongo algunas ideas, pero entre todos en la familia, seguro que pensarán en muchas otras.

El comienzo del año nos brinda a todos la oportunidad de proponernos metas y sueños por cumplir que nos mejoren y alegren la vida. Seguro que en este 2015 hiciste tu propia lista de proyectos que quieres hacer realidad este año. ¿Por qué no compartir esa experiencia con tus hijos? Tomar la decisión de conseguir algo por sencillo que sea, les enseñará desde temprana edad a luchar por sus metas, adquirir disciplina y método, aprender de los errores y seguir insistiendo hasta que consigamos el triunfo. Como padres, pueden hacer la enseñanza más divertida, e incluso ofrecer algún estímulo o premio si consiguen la meta en el tiempo previsto: una fiesta con los amigos, un juguete, una visita al zoológico o una tarde de cine.

**¿No tienes idea de cómo empezar?** Aquí te propongo algunas ideas, de acuerdo a la edad del niño, respaldadas por la Academia Americana de Pediatría.

## Para niños en edad preescolar:

- Compartir los juguetes con hermanos y amiguitos
- Guardar los juguetes después de jugar (o ayudarte a hacerlo)
- Aprender a contar hasta cierta cifra
- Reconocer vocales y consonantes, formas y colores
- Aprender a cepillarse los dientes solo
- Probar alimentos nuevos (especialmente frutas y verduras)
- Aprender a decir “gracias”, y “por favor”, las frases mágicas que deben enseñarse desde la infancia
- Ir al baño solo(a)

## Para niños entre los 5 y los 12 años de edad:

- Tomar menos soda y más agua y jugos (zumos) de fruta
- Practicar un deporte
- Aprender a nadar
- Hacer nuevos amigos
- No decir malas palabras
- Reducir el tiempo ante el televisor o la pantalla de la computadora



- Leer uno o varios libros cada cierto tiempo, además de las lecturas asignadas en la escuela. Por ejemplo: un libro al mes, según su edad y sus intereses.
- No dar información personal a extraños, ya sea directamente, por teléfono o vía internet
- Ayudar más en las tareas del hogar

## Para niños de 13 años en adelante

- Sacar mejores calificaciones en la escuela
- Cumplir con sus obligaciones en el hogar
- Aprender a tocar un instrumento musical
- Jugar videojuegos que no son violentos
- Evitar ver programas violentos por televisión.
- Hacer obra(s) de caridad o que beneficie(n) a la comunidad
- Practicar más juegos y deportes al aire libre
- Aprender un nuevo idioma
- Tener más cuidado con lo que publican en las redes sociales
- Tratar a los amigos con respeto, especialmente los del sexo opuesto
- Hablar con un adulto de confianza si se les presenta algún problema
- Evitar el consumo de drogas y alcohol
- Si el adolescente ya conduce: evitar enviar mensajes de texto y conversar por el celular mientras están al volante.
- Usar siempre el cinturón de seguridad.

Estas son solamente algunas sugerencias. Hay cientos de ideas que proponer y practicar en familia: pasar más tiempo juntos, preparar nuevos platillos, trabajar en el jardín, reparar la casa, aprender un nuevo juego de mesa... y la lista sigue. Si ves que se esfuerzan, estímúlos y si lo consideras apropiado, dales un premio. Lo importante es que los niños se esfuercen por conocer algo nuevo y mejorar su comportamiento cada día guiados por tu ejemplo y contando con tu apoyo.

**\$0.00**  
CARGOS POR CUOTA ANUAL  
Y POR TARJETA ADICIONAL



**VISA**

## Comienza con Nuestro Respaldo

Este nuevo año escolar 2015-16 con la **TARJETA DE CRÉDITO DISEÑADA PARA ESTUDIANTES UNIVERSITARIOS** entre las edades de **18 a 25 años..**

Solicítala  
**HOY**



# DE CRUCERO... Y ENFERMOS

POR: ANA P. RIVERA CONCEPCIÓN

**I**magina que has estado planeando ese crucero por meses, ahorrando hasta el último centavo, comprando ropa para estrenar la “Noche del Capitán”, buscando información de los puertos que visitarás y, para mala suerte, te enfermas a bordo. Hay situaciones que puedes prever y lo único que hace falta es tener sentido común, moderación y prevención.



**Moderación con la comida** - Desde el primer día es curioso ver a muchas personas en el comedor informal donde se utiliza el sistema “buffet”, o sea, que te sirves tú mismo, llenando el plato como si la comida se fuera a acabar. Piensan que como ya lo pagaron y está incluida, se deben comer todo lo que ven. Los excesos son malos siempre, y comer de más afecta tu estómago y tu salud. Una indigestión te puede arruinar todo el viaje.

**Moderación con la bebida** - A pesar de que las bebidas alcohólicas no están incluidas, a mucha gente se le va la mano con los tragos. Además de que afecta tu salud y tu bolsillo, afecta tu comportamiento y le puedes arruinar la noche a tu pareja o a los amigos que te acompañan. Una conducta antisocial que moleste a los demás viajeros puede ser motivo para que te “inviten” a abandonar el barco.. Lee la letra pequeña en el contrato que firmas cuando compras el pasaje.

**Evita accidentes** - En el barco hay muchas escaleras, pisos mojados cerca de las piscinas y otros detalles a los cuales hay que estar pendientes. Una caída te puede llevar al hospital más cercano y si debes ir a la enfermería del barco, allí no aceptan otra cosa que dinero en efectivo, y si por mala pata sufres una fractura que requiera mayores cuidados, el barco te dejará en la isla más cercana donde deberás resolver por ti mism@. Para esa eventualidad, debes comprar un seguro que pueda cubrir todos los gastos médicos y retorno a Puerto Rico, si fuera el caso.

**Prevención** - No puedes olvidar tus medicamentos recetados y llevar además analgésicos, medicamentos contra diarrea, mareo, indigestión, resfriado y curitas. Es mejor tenerlos y no necesitarlos que necesitarlos y no tenerlos.

Recuerda que la clave para un viaje placentero es moderación, prevención y sentido común. ¡Buen viaje!



POR: MIGUEL ROJAS CANDELARIO

**L**os fieles seguidores de popular género aplaudieron a los exponentes musicales que subieron a tarima en el Día Internacional del Zalsero para dejar un gran legado de sabor y ritmos cadenciosos. Este festival musical se inició el 28 de agosto de 2014 en el Estadio Hiram Bithorn bajo un asfixiante calor. Esta convención de zalseros comenzó a las doce del mediodía, con Puppy Santiago y su orquesta, seguido por Luisito Ayala y la Puertorriqueña. Luego, le siguió Tommy Olivencia, Jr. con los cantantes Mel Martínez, Paquito Guzmán, Rubén Román y Simón Pérez. El Conjunto Canayón con los vocalistas Cheo Quiñonez, Peypet López. Gunda Merced, Salsa Fever, con Papo Sánchez, deleitaron con sonados ritmos al ávido público. Luisito Carrión se lanzó al público con el tema “Renta de Amor” y el soberano lo recibió con besos y



Luisito Ayala - Trompeta



Orquesta Canela y su vocalista Ana García

abrazos. Algunos aprovecharon el momento y se tomaron fotos con el legendario intérprete.

Fue una tarde gloriosa para esta orquesta. Luego llegó lo esperado por los zalseros: la orquesta colombiana Canela, compuesta por su totalidad por mujeres, con su manejadora María Fernanda. Su vocalista Ana García, quien se gozó todos los temas que interpretó, los acompañó con unos movimientos en su cuerpo que enloquecieron a los presentes. Fue muy aplaudida y admirada toda su oferta musical.

Ya entrada la noche la orquesta dirigida por Isidro Infante con los cantantes Roberto Blades, Germán Oliveras, Rey Ruiz, Luis Enrique y José Alberto “El Canario” completaron el cuadro añadiéndole su ingrediente acostumbrado: sabor...



Conjunto Canayón



Luis Enrique - El Príncipe de la Salsa



Roberto Blades



Don Periñón

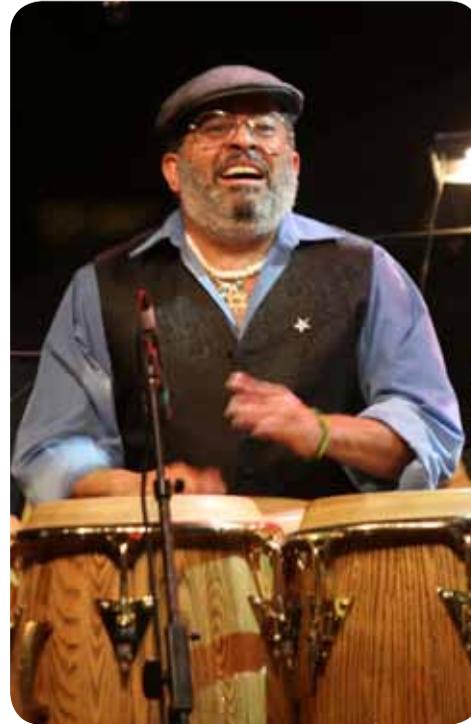
## FESTIVAL INTERNACIONAL DEL JAZZ DE CAROLINA



Fidel Morales - Batería



Néstor Torres - Flauta



Giovanni Hidalgo - Congas



Luis Perico Ortíz - Trompeta y Director

POR: MIGUEL ROJAS CANDELARIO

**P**or décimo año se celebró el tradicional Festival Internacional del Jazz de Carolina durante los días 8 y 9 de agosto del 2014. Esta excelente actividad es auspiciada por el Municipio Autónomo de Carolina y su alcalde Hon. José C. Aponte Dalmau.

El evento se realizó en el Centro de Servicios Municipales ante un numeroso público. La celebración contó además con una síntesis fotográfica de los eventos anteriores. Esta exposición fotográfica de los mejores momentos de los nueve eventos anteriores captados por los fotógrafos Miguel Maldonado, Juan Ibáñez Blondet, Gerasmo Martínez Félix Guayciba, Jorge L. Estremera, Juan Tolentino Febus y éste; Miguel Rojas Candelario. Gratos recuerdos que tuvo una gran aceptación del público reunido y los auspiciadores del evento.

El banquete jazzístico dio inicio con la atinada presentación de los estudiantes de la Escuela de Bellas Artes de Carolina bajo la batuta del profesor Rubén Abreu. Estos optaron por el jazz latino con la anuencia deleitosa del público presente.

El Festival tuvo dos noches exitosas con el percusionista Fidel Morales y como su invitada la vocalista Raquel Joan quienes interpretaron una serie de temas que enriquecieron el escenario con la dulce voz de esta gran intérprete. Luego el flautista Néstor Torres, fue muy aplaudido por el desarrollo interpretativo de unas piezas muy latinas. La siguiente noche del Festival pudimos apreciar el trabajo del trompetista Charles Sepúlveda quien nos mostró algunos temas de su nueva producción musical. Su propuesta bien sabrosa acertó las expectativas del numeroso público asistente. Para ellos tuvo la participación de destacadas figuras del

pentagrama puertorriqueño. El siguiente participante fue el afamado trompetista Luis "Perico" Ortíz, quien nos trajo ritmo y sabor. Sus primeros temas fueron cantados por la cotizada Daisy Maeso. El Maestro tuvo como invitado especial al admirado conguro Giovanni Hidalgo. La veteranía y calidad individual de Giovanni aportó momentos de sumo interés al espectáculo con sus solos extraordinarios en las tumbadoras. Bien expresivo este maestro del tambor.

Los aplausos de los cientos de admiradores que llegaron al frente para disfrutar de su talento, enloqueció a los músicos y a todos los presentes. A estos músicos se unieron el flautista Néstor Torres, el alcalde Aponte Dalmau y la orquesta de Luis "Perico" Ortíz para formar un rumbón con todos esos maestros del Latin Jazz. El público cerró el acto con un merecido aplauso a estos grandes intérpretes.



POR: MIGUEL ROJAS CANDELARIO

Una alegre celebración de pueblo como tantas otras que organiza la Administración Municipal de Dorado y su alcalde, Hon. Carlos López, fue la del Festival de la Cocolía - 2014 celebrada en el sector Ojo del Buey del barrio Mameyal. La actividad de este año fue dedicada a Henry Santos, gerente del Hotel Dorado Beach. Al igual que en festivales anteriores, se premió la pesca de la cocolía más grande. El ganador de la competencia lo fue el Sr. Sergio Montañez. Aunque el Sr. Wito Martínez subió a la tarima con una cocolía enorme fue descalificado porque se alegó que la pescó en un lugar no designado para el evento. El alcalde López continuó con la premiación de los demás competidores ocupando el segundo lugar Eduardo Maysonet y Daniel Fred. Todos recibieron premios en metálico.

Después de la premiación, ocupó la tarima para poner su sabor Nacho Sanabria y su Orquesta. Le siguió Pirulo y su Tribu. Este contagioso grupo revolucionó a los presentes con sus temas bien movidos. Luisito Carrión concluyó el evento poniendo a gozar y a bailar a todos los presentes. Las cocolías no se unieron al jolgorio, aclaramos.



Los ganadores del Festival junto al alcalde Carlos López



Pirulo

Foto por: Miguel Rojas Candelario



## ¿Le conviene una HIPOTECA INVERTIDA?

Una Hipoteca Invertida NO es para todos, pero quizás deba considerarla.

¡Llama Ahora!  
Para una mejor orientación  
**(787) 915-0030**  
ó 1-800-561-COOP (2667)





## ORQUESTA CIMARRÓN DEBUTA EN CD

POR: MIGUEL ROJAS CANDELARIO

El conocido grupo Orquesta Cimarrón hizo recientemente su debut en CD. Con este álbum logran explorar las raíces de la verdadera salsa. Este valioso CD nos deleita con un repertorio de temas bien bailables. El cantante Joel Ayala, con el respaldo de una orquesta repleto de afinques y swing salseros, nos llena de un sonido pegajoso, mientras improvisa bien en las piezas con una voz melodiosa y rítmica que nos invita a la sala de baile.

Algunos de los temas fueron compuestos y arreglados por el mejor trompetista del siglo XXI: David "Piro" Rodríguez. No podemos olvidar y dejar afuera al líder del grupo Alejandro Cima Montañez. Su trabajo y maestría en las congas se apoderan de nosotros en la pieza El virus del Timbal. Todos los músicos que participan en esta producción hacen un trabajo espectacular. Amigos salseros; adquiera y escuche este nuevo CD y verás cómo tus pies se mueven al compás de este irresistible ritmo.



Orquesta El Cimarrón



Orquesta  
El Cimarrón

Ella se va  
Álbum Identidad  
2014

Foto por: Miguel Rojas Candelario

## Con el FOLEY puesto

POR: MIGUEL ROJAS CANDELARIO

El viernes 12 de septiembre de 2014 fue una noche especialmente gloriosa para Julio Axel Landrón y todos los que tuvieron la oportunidad de presenciar el espectáculo "Con el Foley puesto" en el Centro de Recepciones de Vega Alta. Esta fue la segunda presentación en escena de esta jocosa comedia. Julio Axel hizo gala de sus dotes como actor para hacer de esta comedia un mar de risas con un completo dominio de la escena.

Fue sorprendente su presentación. ¿Qué más podemos decir de este histriónico actor, Julio Axel Landrón? ¿Qué podemos añadir al talento de este profesor de Humanidades, Teatro y declamador? Solo disfrutar de este regio espectáculo y de su increíble talento. A pesar de los contratiempos y problemas de salud, el aclamado actor logró atraer a la sala a su público, quienes lo premiaron con muchísimos aplausos. Su pueblo lo aclamó con abrazos, besos y gran admiración.

Felicitaciones a nuestro magno representante vegalteño de las artes.



Julio Axel Landrón



Fotos por: Miguel Rojas Candelario



# FÓRMULA CRIOLLA

## Receta: *Pastelón de Pepperoni Pizza*

Una receta fácil de preparar y diferente...y puedes adaptarla a tu gusto. ¡Buen provecho!

### Ingredientes:

- 1 caja de “spaghetti” de 16 oz.
- 1 pqte. pepperoni rebanado
- 1 lata de tomates picados
- Queso molido mozzarella o cheddar a gusto
- 2 1/2 a 3lbs. de carne molida de res (o pavo)
- 1/2 pote salsa de “spaghetti”
- Queso parmesano rallado a gusto

### Instrucciones:

- 1) Prepare el “spaghetti” de acuerdo a las instrucciones de la caja. Escúrralos y déjelos aparte.
- 2) Cocine la carne molida (de su preferencia) como si fuera un picadillo (con sofrito y/o cebolla, pimientos, recaó, ajo, etc.) y déjela aparte.
- 3) En un sartén grande, sofría las rebanadas de pepperoni por par de minutos para dorar un poco y escúrralas sobre papel toalla.
- 4) Engrase un molde 13” X 9”. Vierta los “spaghetti” en el molde formando una camada pareja. Cubra todo el “spaghetti” con la carne molida, luego eche encima el medio pote de salsa, la lata de tomates, mitad del pepperoni, los quesos, y finalmente el resto del pepperoni para decorar.
- 5) Cubra con papel aluminio y hornee a 350 grados por aproximadamente 30 minutos o hasta que los quesos se derritan.



**Espero que les guste mi receta...**  
no soy chef; sólo me fascina cocinar e inventar.  
Si deseas comentar algo, puedes escribirme a:

► [carmenfelix1018@yahoo.com](mailto:carmenfelix1018@yahoo.com)

La Junta Editora se complace en dar la bienvenida al **Sr. Oscar Santiago**, quien será nuestro nuevo colaborador en el área de deportes.



El señor Santiago se desempeña como sub director de Relaciones Públicas del Municipio de Vega Alta y durante 10 años fue presidente de las Ligas Infantiles y Juveniles de Vega Alta. Del 1981 al 1990 trabajó como director de Recreación y Deportes del Municipio de Vega Alta. Es el fundador de la Asociación de Árbitros de Vega Alta. Natural del barrio Maricao de Vega Alta, ha dado a conocer el evento “Festival del Gallo de Pelea” y es conocido como “el padre del Festival Vegalteño de la Chiringa”, los cuales se celebran todos los años.

***¡Bienvenido al equipo de Horizonte Cooperativo!***

# Historia DEL FESTIVAL DEL GALLO

POR: OSCAR SANTIAGO

**E**l Festival del Gallo de Pelea se ha estado efectuando en el barrio Maricao de Vega Alta desde el año 1995. En este barrio se encuentra localizada la Gallera Maricao, creada por don Vangelo Ríos y considerada la de más antigüedad en Puerto Rico y el área del Caribe. En este festival compartimos con nuestros compueblanos y los ciudadanos visitantes que participan de las diferentes actividades musicales y deportivas, destacándose nuestras tradicionales peleas de gallo, llamadas también el Deporte de los Caballeros. Como es una actividad de confraternización familiar donde asisten niños, en lugar de peleas como es usual, se realizan con “botas de gallos”, medida preventiva en que los gallos solo reciben picadas y sus espuelas están protegidas o cubiertas con una guantilla de goma como medida de protección de los animales.

Aualmente este Festival se le dedica a algún gallero destacado de la comunidad. La celebración dura unos tres días. En éstos, se celebran diferentes competencias; como espectáculos de talento local y torneos de dominó. Todo se inicia con la lectura de la Proclama con la participación del Alcalde. El domingo es la actividad cumbre con la competencia o peleas de gallos (con botas). La música es parte importante de esta celebración, así como los quioscos, machinas y la venta de artesanías. A las once (11) de la mañana comienza las botas de gallos que se extiende hasta las cuatro (4) de la tarde. Durante la noche se realiza la premiación de los ganadores de los eventos celebrados en las peleas de gallos y el dominó.



## TORNEO DE SÓFTBOL MASCULINO MUNICIPAL

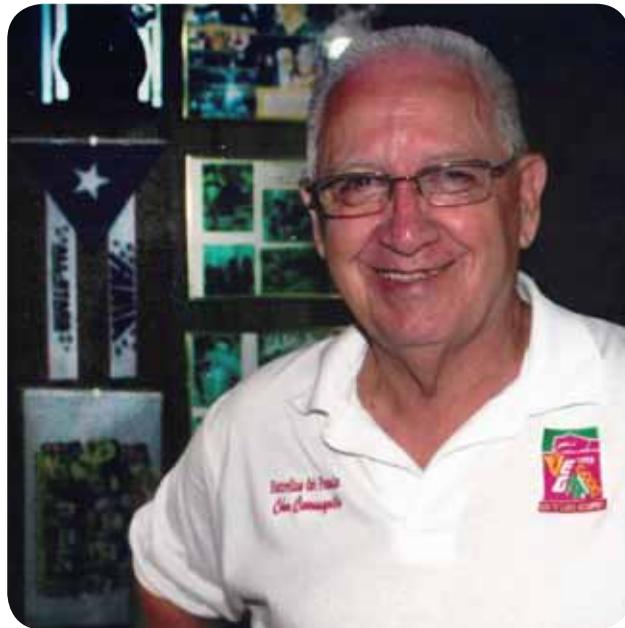
POR: OSCAR SANTIAGO

En Vega Alta, Puerto Rico: El viernes, 3 de octubre, se inauguró el torneo de Sóftbol Masculino municipal con la participación de nueve equipos, el cual se extendió hasta noviembre.

El parque de la comunidad Sabana Hoyos, sirvió de escenario de dicha inauguración donde la Administración Municipal hizo un reconocimiento póstumo a Roberto “Beché” Oquendo Maysonet, por su trayectoria en el baseball como pelotero, árbitro y mentor de la niñez vegalteña.

Los equipos participantes son: Los Primos, Los Rockies, Los Auténticos, Alto K. Libre, Los Cardinals, Los Spartanos, Los Pitbulls, la Playa y el campeón del pasado torneo, La Ponderosa.

Se estará jugando los lunes, martes, miércoles y jueves en diferentes parques de nuestro pueblo.



# A DON JOSÉ "CHEO" CARRASQUILLO

POR: LUIS RAUL "PICHILLO" NIEVES ROMÁN, Presidente Junta Editora

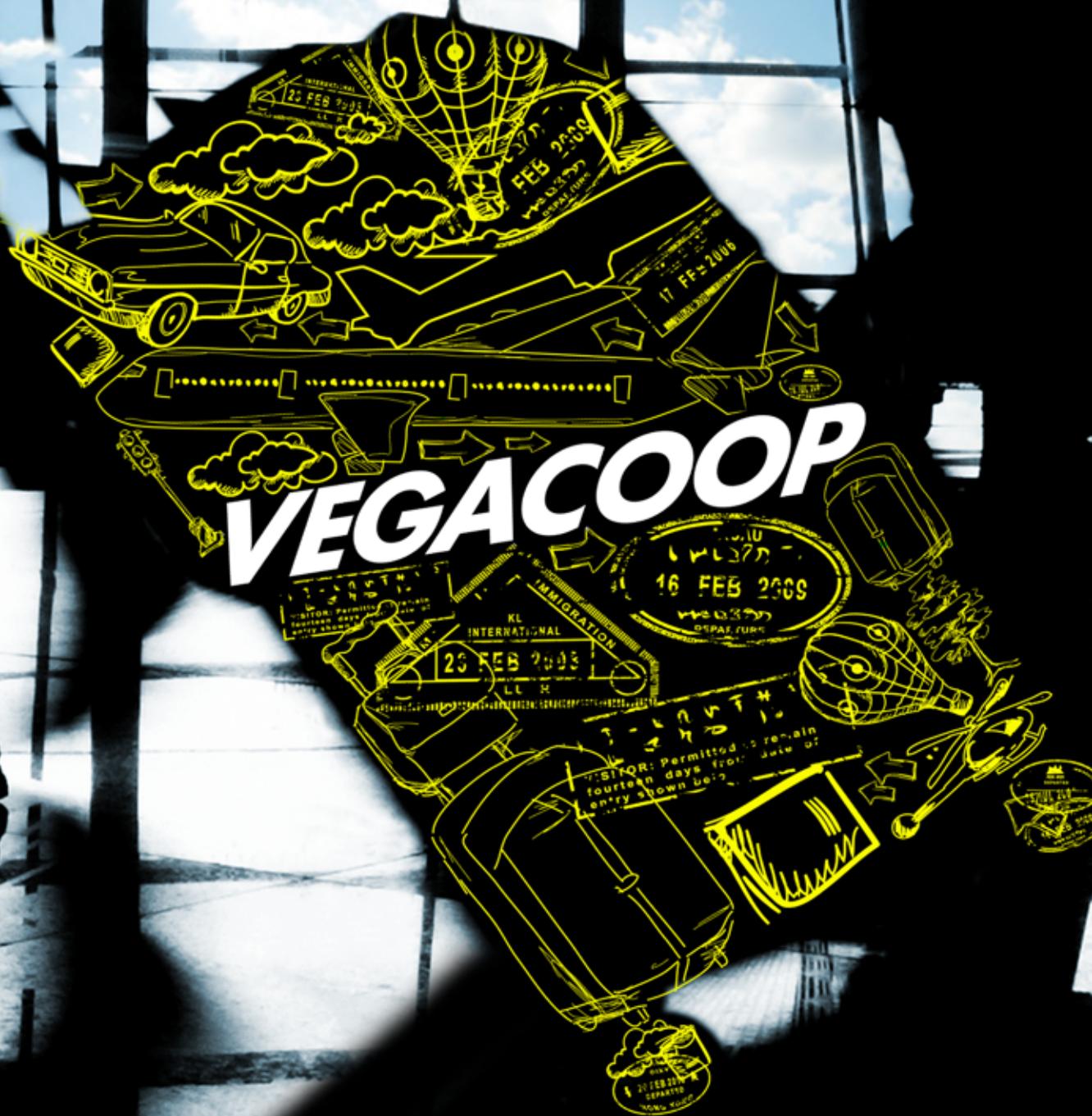
## Distinguido periodista deportivo y cooperativista:

VEGACOOOP es un tesoro de sueños realizados con voluntad. Nada más cierto que ello, pues habitamos en un pueblo alegre, soñador y luchador; porque así somos. VEGACOOOP también es pueblo. Ha hecho suya la misión de ofrecer a este lo mejor, lo más granado y digno. Nuestro pueblo nunca desaparecerá porque seres como usted han mantenido la llama de su existencia encendida. Su participación en el periódico Horizonte Cooperativo es testimonio de ello. Esta obra periodística magistral creada por líderes y escritores voluntarios no asalariados brilla con luz propia ante cualquier ser, lugar, institución educativa o países a los cuales en ocasiones ha llegado. Don Cheo, por aportaciones como la suya, nuestro periódico es uno amplio, diseñado para educar y llegar al pueblo.

En la actualidad se publica hasta cuatro veces al año, a todo color, y con una edición de 40,000 miles de ejemplares. Es necesario volver a decir que el compromiso educativo y cultural de VEGACOOOP es real. El deporte posee un lugar primario en él, este es salud, educación, cultura y recreación. En sus escritos es visible

su amor, pasión y entrega. Sus palabras resucitan eventos pasados con un aliento nuevo. En ellos se descubren vidas extraordinarias con matices legendarios, gracias a su excelente trabajo investigativo. En VEGACOOOP sabemos que esto requiere dedicación, agudeza intelectual y una visión que solo los especializados por el tiempo y el compromiso social tienen.

Usted, don Cheo, sabe rescatar el out, hit, robo del plato, el cuadrangular por encima de la verja o de piernas, el ponche del ayer y traerlo al hoy. Gracias por decirnos quienes fueron los Maceteros de Vega Alta y otros equipos gloriosos del béisbol aficionado, romántico y profesional. Gracias por rescatar a Irmo Figueroa, Benjamín "Mano santa", Benjamín Molina, Guarro, Marrerito y otras luminarias deportivas de nuestro país. Gracias mil por su aportación a través del periódico Horizonte Cooperativo. Un pueblo sin historia no vive. **¡Usted ha sido dador de vida! En VEGACOOOP sentimos mucha admiración y gratitud por su gesta. Usted nos ha enseñado que está: Prohibido olvidar...**



¡Ahorrando voy...  
Ahorrando vengo!

Solicita tu **VERACOOOP**  
¿Qué esperas? HOY ES EL DÍA.

**PLANIFICA TUS PRÓXIMAS VACACIONES**



La Cooperativa de Ahorro y Crédito Vega Alta no está asegurada por el gobierno federal. Las acciones y depósitos en la Cooperativa están aseguradas hasta \$250,000 por COSSEC.